

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

HTS8141



IT	Manuale per l'utente
----	----------------------

SV	Användarhandbok
----	-----------------

DA	Gebruikershandleiding
----	-----------------------

FI	Käyttöopas
----	------------

PT	Manual do Utilizador
----	----------------------

PHILIPS

Índice

1 Importante	4
Aviso importante de segurança	4
Aviso de marca comercial	6
2 O seu produto	7
Características em destaque	7
Visão geral do produto	8
3 Ligar	11
Posicionar a unidade	11
Ligar os cabos de vídeo	12
Ligar o subwoofer	14
Ligar cabos de áudio/outros dispositivos	15
Instalar o Sistema de DVD de Cinema em Casa	17
4 Introdução	19
Preparar o telecomando	19
Localizar o canal de visualização correcto	20
Configurar o Ambisound	20
Activar o varrimento progressivo	22
Activar o controlo EasyLink	23
Seleccionar um suporte de reprodução	24

5 Reproduzir	25
Reproduzir a partir de um disco	25
Reproduzir vídeo	26
Reproduzir música	29
Reproduzir fotografias	30
Reproduzir a partir de um dispositivo USB	31
Reproduzir a partir de um leitor multimédia portátil	32
Reproduzir a partir de um iPod	32
Reproduzir a partir de rádio	34
6 Ajustar som	36
Controlar o volume	36
Ajustar os graves/agudos	36
Seleccionar Ambisound	36
Seleccionar um efeito de som predefinido	37
7 Ajustar definições	38
Configuração geral	38
Configurar o áudio	40
Configuração de vídeo	41
Preferências	44
8 Informações adicionais	46
Actualizar o software	46
Cuidados	46
9 Especificações	47
10 Resolução de problemas	48
11 Glossário	50

1 Importante

Aviso importante de segurança



Aviso!

- Risco de sobreaquecimento! Nunca instale o Sistema de Cinema Compacto num espaço confinado. Deixe sempre um espaço de, pelo menos, 10 cm à volta do Sistema de Cinema Compacto para permitir uma ventilação adequada. Certifique-se de que as cortinas ou outros objectos nunca cobrem os orifícios de ventilação do Sistema de Cinema Compacto.
- Nunca coloque o Sistema de Cinema Compacto, telecomando ou pilhas junto de chamas ou outras fontes de calor, incluindo a exposição directa ao sol.
- Apenas utilize este Sistema de Cinema Compacto em espaços interiores. Mantenha este Sistema de Cinema Compacto afastado da água, humidade e objectos cheios com líquidos.
- Nunca coloque este Sistema de Cinema Compacto sobre outro equipamento eléctrico.
- Mantenha a distância deste Sistema de Cinema Compacto durante tempestades.
- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.
- A unidade emite radiações de laser visíveis e invisíveis quando aberta. Evite a exposição ao feixe.



Este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas 2006/95/CE (Baixa tensão), 2004/108/CE (CEM).

Fusível (apenas para o Reino Unido)

Este Sistema de Cinema Compacto está equipado com uma ficha revestida aprovada. Caso seja necessário substituir o fusível, deve substituí-lo por um fusível do mesmo valor, conforme indicado na ficha (por exemplo 10A).

- 1 Retire a tampa do fusível e o fusível.
- 2 O fusível de substituição tem de estar em conformidade com a norma BS 1362 e deve ter a marca de aprovação da ASTA. Se perder o fusível, contacte o seu revendedor para verificar qual é o tipo correcto.
- 3 Volte a colocar a tampa do fusível.



Nota

- Para manter a conformidade com a directiva da CEM, a ficha de alimentação deste produto não pode ser separada do cabo de alimentação (se aplicável).

Eliminação de pilhas e do produto antigo



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico.

A eliminação correcta do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O seu produto funciona com pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, que não podem ser eliminadas com os resíduos domésticos comuns.

Informe-se acerca das regulamentações locais relativas ao sistema de recolha selectiva de pilhas, uma vez que a correcta eliminação ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.

Aviso referente a direitos de autor



**Be responsible
Respect copyrights**

A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, transmissões e gravações de som, poderá violar direitos de autor e constituir ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.

Aviso referente a direitos de autor da Macrovision

Este produto incorpora tecnologia de protecção de direitos de autor protegida pelas reivindicações de método de determinadas patentes dos EUA, e por outros direitos de propriedade intelectual da Macrovision Corporation e outros proprietários de direitos. A utilização desta tecnologia de protecção de direitos de autor deve ser autorizada pela Macrovision Corporation e aplica-se ao uso doméstico e outros modos de visualização limitados, salvo autorização expressa da Macrovision Corporation. A engenharia inversa e a desmontagem são proibidas.

Direitos de autor no Reino Unido

A gravação e reprodução de material pode exigir autorização. Consulte o Copyright Act 1956 e as Performers' Protection Acts 1958 a 1972

Varrimento Progressivo

Os consumidores deverão ter presente que nem todos os televisores de alta definição são totalmente compatíveis com este produto, podendo aparecer artefactos na imagem. Caso sejam detectados problemas de imagem com varrimento progressivo de 525 ou 625 linhas, recomenda-se que o utilizador mude a ligação para a saída de "definição normal". Se desejar colocar algumas questões relativas à compatibilidade do televisor com o leitor de DVD do modelo 525p e 625p, contacte o nosso centro de assistência a clientes.

Aviso de marca comercial



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic e o símbolo com o duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



DivX, DivX Ultra Certified e os logótipos associados são marcas comerciais da DivX, Inc. e são utilizadas sob licença. Produto oficial DivX® Ultra Certified.

Reproduz todas as versões de vídeo DivX ® (incluindo DivX ® 6) com reprodução melhorada de ficheiros multimédia DivX® e em DivX® Media Format.

Reproduz vídeo DivX® com menus, legendas e faixas de áudio



Fabrico sob licença no âmbito das patentes americanas: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 e outras patentes americanas e mundiais emitidas e pendentes. DTS e DTS Digital Surround são marcas comerciais registadas e os logótipos e símbolo DTS são marcas comerciais da DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Todos os direitos reservados.



Windows Media e o logótipo Windows são marcas registadas ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.



HDMI e o logótipo HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais ou registadas da HDMI licensing LLC.



Os logótipos USB-IF são marcas comerciais da Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



A ENERGY STAR e a marca ENERGY STAR são marcas registadas dos Estados Unidos.



'DCDi' é uma marca comercial da Faroudja, uma divisão da Genesis Microchip, Inc.



iPod é uma marca comercial da Apple Inc., registada nos Estados Unidos e em outros países.

'Made for iPod' (concebido para iPod) significa que o acessório electrónico foi concebido para ser especificamente ligado ao iPod e que o seu criador certifica que cumpre as normas de desempenho da Apple.

A Apple não se responsabiliza pela utilização deste dispositivo ou pelo cumprimento das normas de segurança e da regulamentação.

2 O seu produto

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em: www.philips.com/welcome.

O Sistema de DVD de Cinema em Casa SoundBar foi concebido para complementar na perfeição o seu lar. Desfrute do Sistema de DVD de Cinema em Casa SoundBar com som surround Ambisound topo de gama e qualidade de imagem sem a confusão de múltiplos altifalantes.

Características em destaque

Melhoramento de vídeo até 1080p

Pode agora ver DVD na melhor qualidade de imagem disponível no seu televisor de Alta Definição. Este Sistema de DVD de Cinema em Casa proporciona reprodução de vídeo de Alta Definição com uma resolução máxima de 1080p, resultando numa experiência assombrosa. Um elevado nível de detalhe e um aumento da nitidez proporcionam imagens mais reais.

EasyLink

O EasyLink utiliza o protocolo padrão da indústria HDMI CEC (Consumer Electronics Control) para partilhar funcionalidades com todos os equipamentos electrónicos equipados com HDMI CEC através de um cabo HDMI. Permite que os dispositivos ligados se controlem mutuamente com um único telecomando.

Nota

- A Philips não garante interoperabilidade a 100% com todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC.

Ambisound

A tecnologia Ambisound da Philips reproduz som surround multicanais com menos altifalantes, oferecendo uma experiência surround envolvente sem necessidade de configurar sistemas de altifalantes.

USB Directo e ligação de MP3

Basta ligar um dispositivo USB à tomada USB para reproduzir os seus ficheiros MP3/WMA/JPEG/DivX; ou ligar um leitor multimédia portátil à tomada MP3 LINK para ouvir música com uma qualidade soberba.

Sincronizar a saída de áudio com a reprodução de vídeo

O Sistema de DVD de Cinema em Casa permite atrasar a saída de áudio digital se os sinais de vídeo transmitidos directamente ao televisor forem mais lentos do que as transmissões de áudio.

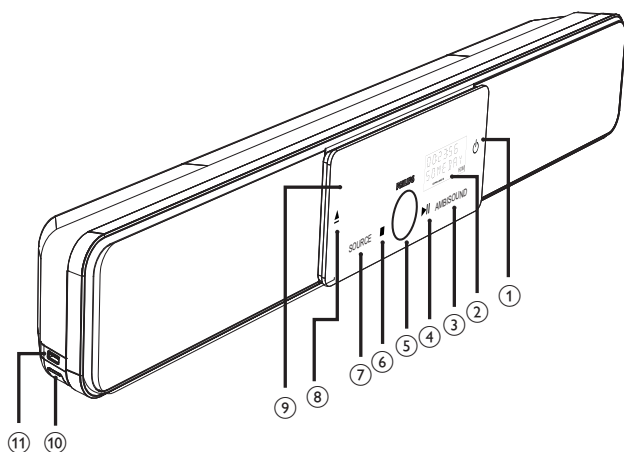
Códigos de região

Geralmente, os filmes em DVD não são lançados em simultâneo em todo o mundo. Por esse motivo, todos os leitores/gravadores de DVD possuem um código de região específico.

Países	Código DVD da região	
Europa		
Rússia		

Visão geral do produto

Unidade principal



Nota

- Os botões de controlo do Sistema de DVD de Cinema em Casa (SoundBar) são operados através do visor táctil. A iluminação dos controlos diminui após breves segundos de inactividade.



Sugestões

- Para alterar o brilho do visor táctil, consulte o capítulo "Ajustar definições" – [**Configuração geral**] > [**Visor escurec**].

①

- Ligue a unidade ou coloque-a no modo de standby.
- Prima e mantenha sob pressão para ligar esta unidade a partir de um modo de standby de consumo reduzido.

② **Visor**

③ **AMBISOUND**

- Selecione diferentes saídas de som surround: automática, multicanais ou estéreo.

④ (Reproduzir/Pausar)

- Inicie ou pause a reprodução do disco.
- RADIO**: inicie a instalação automática de rádio (disponível apenas na primeira configuração).

⑤ **Controlo de volume**

- Regule o nível do volume de som.

⑥ (Parar)

- Páre a reprodução do disco.
- RADIO**: elimine a actual estação de rádio programada.

⑦ **SOURCE**

- Selecione um suporte de reprodução: DISC, USB, DOCK, RADIO FM, OPTICAL INPUT, DIGITAL INPUT, AUX SCART, AUX1 INPUT, AUX2 INPUT, AUX3 INPUT ou MP3 LINK.

⑧ (Abrir/Fechar)

- Abra ou feche a gaveta do disco.

⑨ **Gaveta do disco**

Os seguintes conectores estão localizados no painel lateral esquerdo:

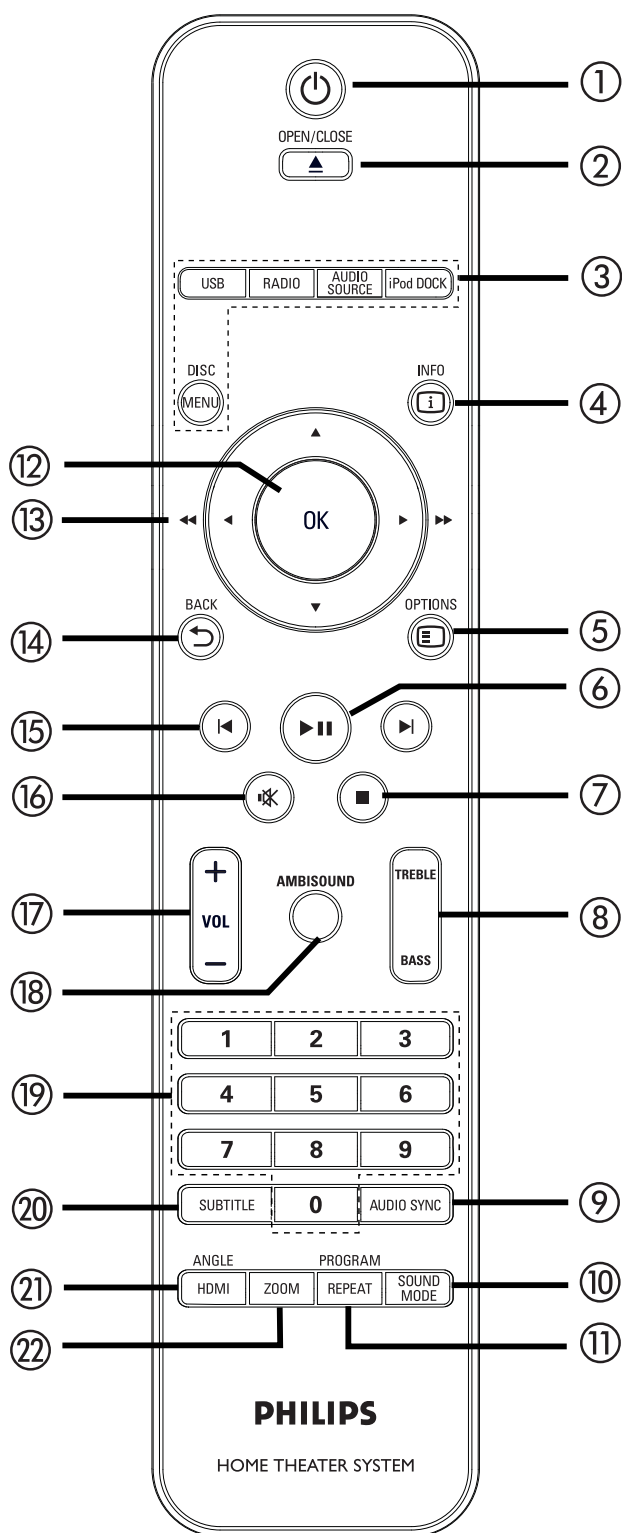
⑩ **Tomada MP3 LINK**

- Para ligar um leitor de áudio portátil.

⑪ **Tomada (USB)**

- Para ligar unidades Flash USB, leitores de memória USB ou câmaras digitais.

Telecomando



①

- Ligue a unidade ou coloque-a no modo de standby.
- Prima e mantenha premido para desligar a unidade e todos os televisores/dispositivos compatíveis com HDMI CEC (apenas para controlo EasyLink).

② OPEN/CLOSE

- Abra ou feche a gaveta do disco.

③ Botões de fonte

- **DISC MENU:** active o modo DISC. No modo de disco, aceda ou saia do menu do disco.
- **USB:** active o modo USB.
- **RADIO:** active a banda FM.
- **AUDIO SOURCE:** seleccione uma fonte de entrada áudio.
- **iPod DOCK:** active o iPod na base.

④ INFO

- Apresente o estado actual ou as informações do disco.
- Apresente ficheiros de fotografia numa perspectiva de 12 miniaturas.

⑤ OPTIONS

- Aceda ou saia do menu "Options" (Opções) (este menu inclui várias opções de configuração).

⑥ (Reproduzir/Pausar)

- Inicie ou pause a reprodução do disco.
- **RADIO:** inicie a instalação automática de rádio (disponível apenas na primeira configuração).

⑦ (Parar)

- Páre a reprodução do disco.
- **RADIO:** elimine a actual estação de rádio programada.

⑧ TREBLE / BASS

- Active o modo de agudos ou graves. Em seguida, prima **VOL + —** para configurar o nível.

⑨ AUDIO SYNC

- Seleccione um idioma/canal de áudio.
- Prima e mantenha premido para aceder à configuração da sincronização de áudio. Prima **VOL + —** para configurar o tempo de atraso do áudio.
- **RADIO**: alterne entre o modo estéreo FM e o modo mono.

⑩ SOUND MODE

- Seleccione um efeito de som predefinido.

⑪ REPEAT / PROGRAM

- Seleccione vários modos de repetição ou de reprodução aleatória; desligue o modo de repetição ou de reprodução aleatória.
- **RADIO**: prima este botão para iniciar a programação manual de estações de rádio.
- **RADIO**: prima e mantenha premido este botão para iniciar a programação automática de estações de rádio.

⑫ OK

- Confirme uma entrada ou selecção.

⑬ Botões de cursor (▲▼◀▶)

- Navegue no menu do visor.
- Prima esquerda/direita para a função de avanço ou retrocesso lentos.
- **RADIO**: prima para cima ou para baixo para sintonizar a frequência de rádio.
- **RADIO**: prima para a esquerda ou direita para iniciar a pesquisa automática.

⑭ ↶ BACK

- Regresse ao menu anterior no visor.

⑮ ◀ / ▶ (Anterior/Seguinte)

- Salte para o título/capítulo/faixa anterior ou seguinte.
- **RADIO**: seleccione uma estação de rádio programada.

⑯ ✖ (Sem som)

- Retire o som ou reponha o volume.

⑰ VOL + —

- Regule o nível do volume de som.

⑱ AMBISOUND

- Seleccione diferentes saídas de som surround: automática, multicanais ou estéreo.

⑲ Botões numéricos

- Introduza um número ou item predefinido a reproduzir.

⑳ SUBTITLE

- Seleccione o idioma das legendas do DVD ou DivX.

㉑ HDMI / ANGLE

- Seleccione uma definição de resolução de vídeo para a saída HDMI.
- Prima e mantenha premido para seleccionar um ângulo de visualização diferente num filme em DVD.

㉒ ZOOM

- Amplia ou reduza a imagem no televisor.

3 Ligar

Esta secção descreve as ligações básicas necessárias para poder usar o Sistema de DVD de Cinema em Casa.

Ligações básicas:

- Posicionar a unidade
- Ligar os cabos de vídeo
- Ligar o subwoofer

Ligações opcionais:

- Ligar cabos de áudio/outros dispositivos
 - Ligar o áudio do televisor
 - Ligar o áudio do decodificador/gravador/consola de jogos
 - Ligar um leitor multimédia portátil
 - Ligar dispositivos USB
 - Ligar a estação de base para iPod
- Instalar o Sistema de DVD de Cinema em Casa



Nota

- Consulte a sinalética na parte posterior ou inferior do produto para fins de identificação e tensão recomendada.
- Antes de realizar ou alterar quaisquer ligações, confirme que todos os dispositivos foram desligados da tomada eléctrica.

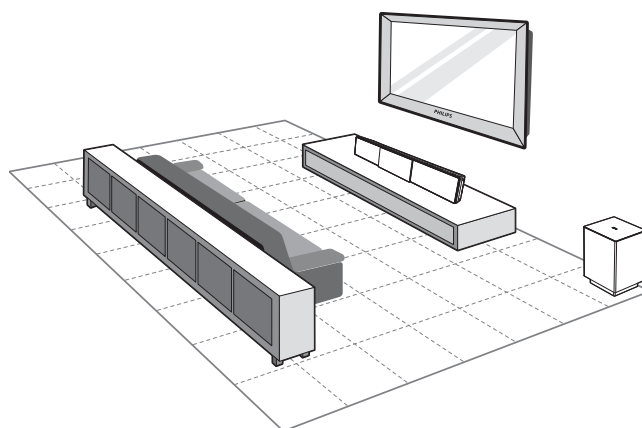


Sugestão

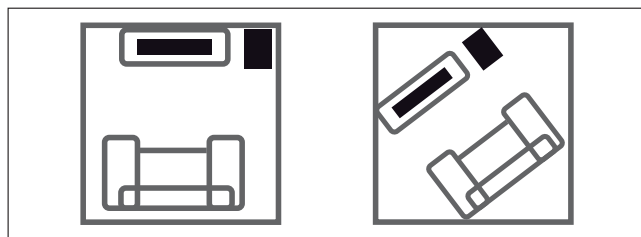
- Podem ser utilizados diferentes tipos de conectores para ligar este produto à TV, consoante a disponibilidade e necessidades. Um guia interactivo abrangente está disponível em www.connectivityguide.philips.com para o ajudar a ligar o seu produto.

Posicionar a unidade

- Para obter um desempenho ideal, coloque a unidade em cima de uma mesa ou fixe-a à parede (consulte o capítulo “Instalar Sistema de DVD de Cinema em Casa”).
- Nunca coloque esta unidade dentro de um armário fechado.
- Instale esta unidade próximo da tomada de CA e onde a ficha de CA possa ser facilmente alcançada.



- 1 Coloque o Sistema de DVD de Cinema em Casa perto do televisor.
 - Coloque-o a uma altura perto do nível de audição.
- 2 Posicione o Sistema de DVD de Cinema em Casa de forma directamente paralela à área de audição.



- 3 Coloque o subwoofer no canto da sala ou a, pelo menos, um metro de distância do televisor.



Nota

- Pode adquirir em fornecedores da Philips um suporte em separado para o seu televisor de plasma/LCD da Philips e este Sistema de DVD de Cinema em Casa.

Ligar os cabos de vídeo

Esta secção descreve como ligar o Sistema de DVD de Cinema em Casa ao televisor para que possa desfrutar da reprodução de discos.

Seleccione a melhor ligação de vídeo para o seu televisor.

- **Opção 1:** Ligar à entrada HDMI (para televisores compatíveis com HDMI, DVI ou HDCP).
- **Opção 2:** Ligar à entrada SCART (para televisores standard).
- **Opção 3:** Ligar à entrada de vídeo componente (para televisores standard ou com varrimento progressivo).

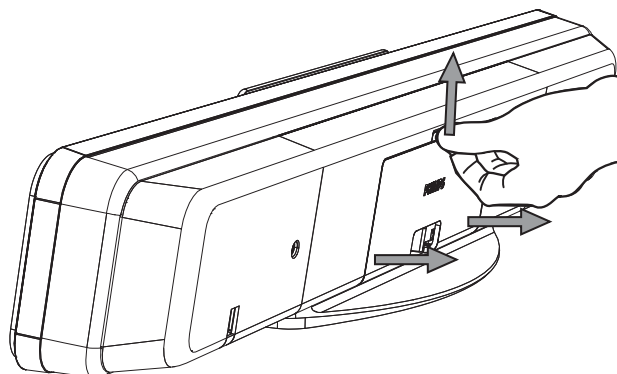


Nota

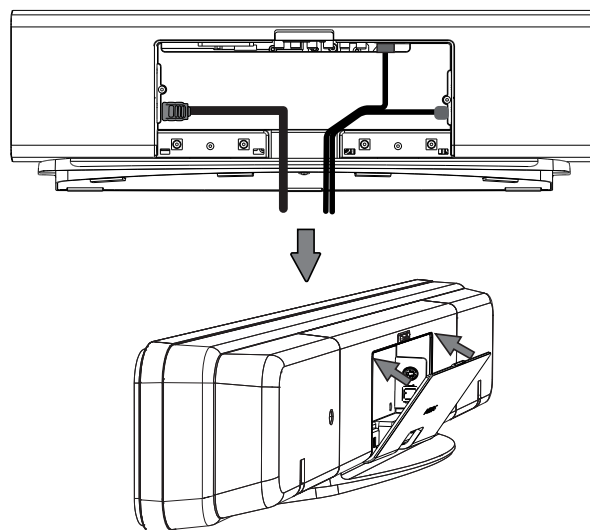
- A unidade deve ser ligada directamente a um televisor.

Antes de ligar

- 1 Puxe a lingueta para retirar a tampa do compartimento posterior.



- 2 Ligue os cabos às entradas correspondentes e encaminhe-os até ao ponto **CABLE OUT**.



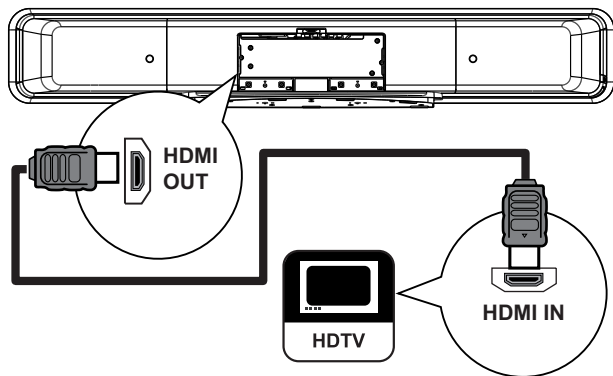
- 3 Quando terminar, volte a colocar a tampa no compartimento posterior.



Nota

- Todos os cabos devem estar correctamente colocados dentro do compartimento posterior para que possa fechá-lo.

Opção 1: Ligar à entrada HDMI



- 1 Ligue um cabo HDMI (incluído) da saída **HDMI OUT** na unidade à entrada HDMI IN no televisor.



Nota

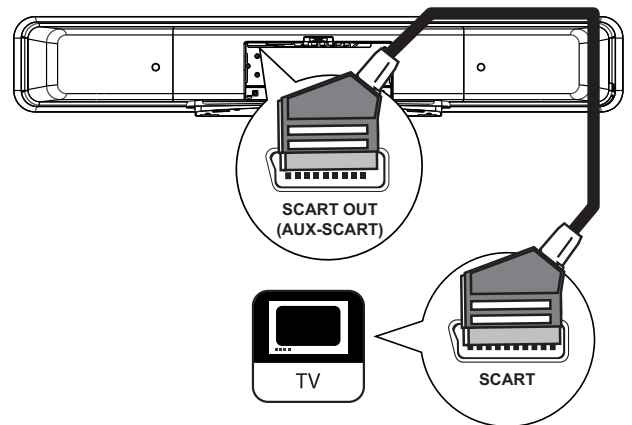
- O conector HDMI só pode ser utilizado em dispositivos compatíveis com HDMI e televisores DVI.



Sugestões

- Para otimizar a saída de vídeo, consulte o capítulo "Ajustar definições" > [**Confg vídeo**] > [**Imagem Avançada**].
- Esta unidade é compatível com HDMI CEC. Permite que televisores/dispositivos se controlem mutuamente através de uma ligação HDMI; para obter mais informações, consulte o capítulo "Activar o controlo EasyLink".
- Use um adaptador HDMI/DVI caso o televisor possua apenas uma ligação DVI. É necessária uma ligação de áudio adicional para realizar esta ligação.
- Para encaminhar o áudio do seu televisor para o Sistema de DVD de Cinema em Casa, ligue um cabo de áudio da entrada de áudio da unidade à saída de áudio no televisor.
- Esta ligação oferece a melhor qualidade de imagem.

Opção 2: Ligar à entrada SCART



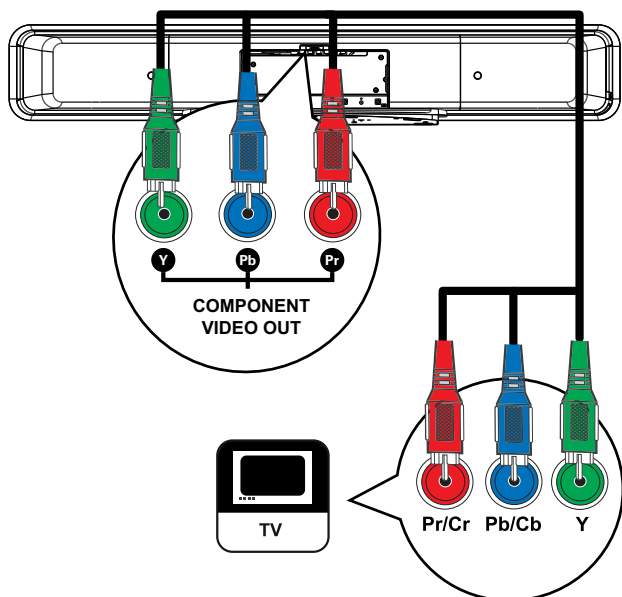
- 1 Ligue o cabo SCART (incluído) da saída **SCART OUT (AUX-SCART)** na unidade à entrada SCART no televisor.



Sugestões

- Para ouvir a saída de áudio do televisor, prima repetidamente **AUDIO SOURCE** até que o visor apresente a mensagem "AUX SCART" (Entrada AUX SCART).
- Esta ligação oferece uma boa qualidade de imagem.

Opção 3: Ligar à entrada de vídeo componente



Nota

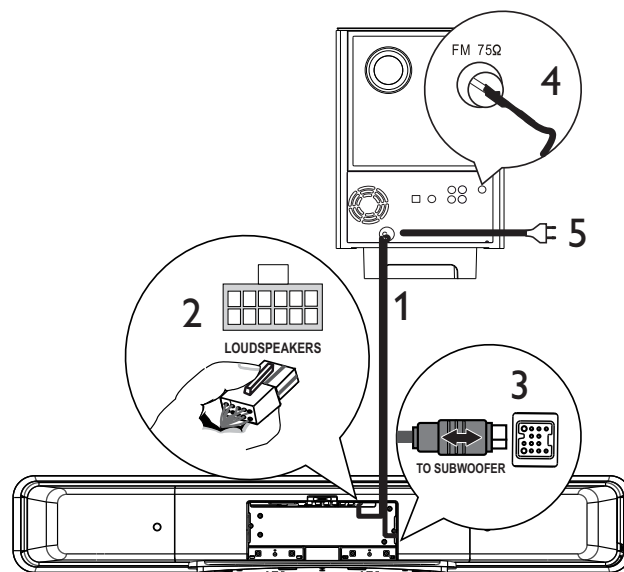
- É necessária uma ligação SCART para a primeira definição, de modo a mudar a definição de saída de vídeo para esta unidade de RGB para YUV. Consulte o capítulo 'Ajuste de definições' - [**Video Setup**] > [**Component Video**] para obter detalhes.

- 1 Ligue os cabos de vídeo componente (não incluídos) das saídas **Y Pb Pr** na unidade às entradas de vídeo componente no televisor.
 - Caso utilize um televisor com varrimento progressivo, pode activar o modo de varrimento progressivo (para obter mais informações, consulte o capítulo "Activar o varrimento progressivo").

Sugestões

- A entrada de vídeo componente do televisor pode estar identificada como Y Pb/Cb Pr/Cr ou YUV.
- Esta ligação oferece uma boa qualidade de imagem.

Ligar o subwoofer

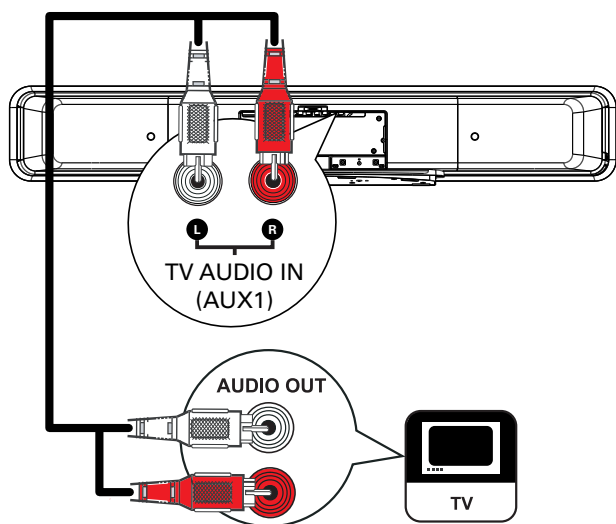


- 1 Ligue o cabo de interligação do subwoofer a **TO MAIN UNIT**.
- 2 Ligue a extremidade branca do cabo à entrada **LOUDSPEAKERS** na unidade.
- 3 Ligue a extremidade cinzenta do cabo à entrada **TO SUBWOOFER** na unidade.
- 4 Ligue a antena FM (incluída) à tomada **FM75Ω** no subwoofer (este cabo encontra-se ligado em alguns modelos). Estenda a antena FM e fixe as suas extremidades à parede
- 5 Ligue o cabo de alimentação depois de realizadas todas as ligações necessárias. Pode agora desfrutar do seu Sistema de DVD de Cinema em Casa.

Ligar cabos de áudio/outros dispositivos

Esta secção descreve o processo de encaminhamento do som de outros dispositivos para o Sistema de DVD de Cinema em Casa, permitindo desfrutar de saída de som ou reprodução de áudio em surround multicanais.

Ligar o áudio do televisor (também utilizado para o controlo EasyLink)



- 1 Ligue um cabo de áudio (não incluído) das entradas **TV AUDIO IN (AUX1)** na unidade às saídas **AUDIO OUT** no televisor.

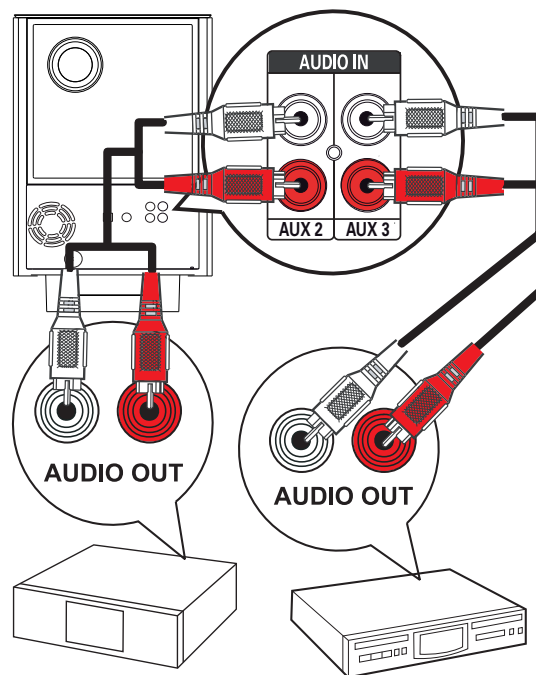
Nota

- Para ouvir a saída de áudio desta ligação, prima repetidamente **AUDIO SOURCE** até que sejam apresentadas as mensagens "MP3 LINK" (Ligação MP3) ou "AUX1 INPUT" (Entrada AUX1) no visor.

Ligar o áudio do decodificador/ gravador/consola de jogos

Pode optar por ligar a uma entrada analógica ou digital em função das capacidades do dispositivo.

Ligar às entradas analógicas

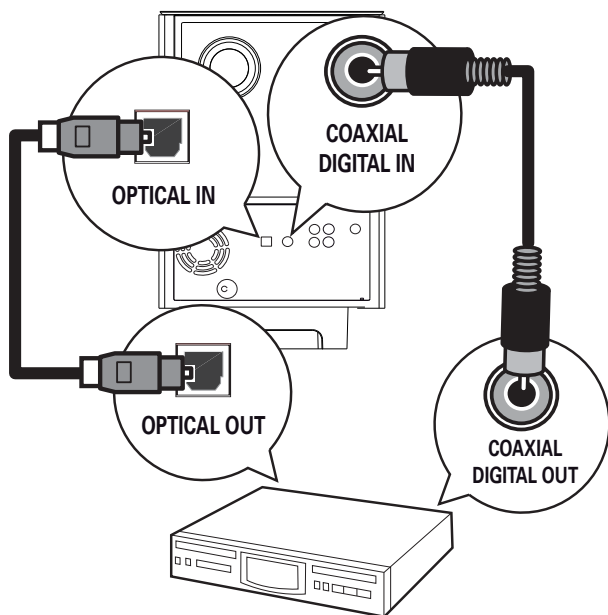


- 1 Ligue um cabo de áudio (não incluído) das entradas **AUDIO IN-AUX2** ou **AUX3** no subwoofer às saídas **AUDIO OUT** no dispositivo.

Nota

- Para ouvir a saída de áudio desta ligação, prima repetidamente **AUDIO SOURCE** até que sejam apresentadas as mensagens "AUX2 INPUT" (Entrada AUX2) ou "AUX3 INPUT" (Entrada AUX3) no visor.

Ligar à entrada digital/óptica



- 1 Ligue um cabo coaxial (não incluído) da entrada **DIGITAL IN-COAXIAL** no subwoofer à saída **COAXIAL/DIGITAL OUT** no dispositivo.

Nota

- Para ouvir a saída de áudio desta ligação, prima repetidamente **AUDIO SOURCE** até que seja apresentada a mensagem "DIGITAL INPUT" (Entrada digital) no visor.

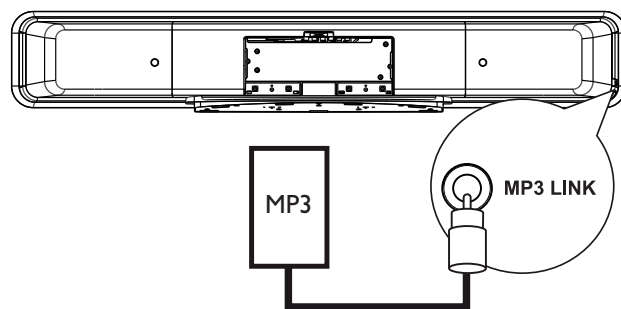
ou

- 1 Ligue um cabo óptico (não incluído) da entrada **OPTICAL IN** no subwoofer à saída **OPTICAL OUT** no dispositivo.

Nota

- Para ouvir a saída de áudio desta ligação, prima repetidamente **AUDIO SOURCE** até que seja apresentada a mensagem "OPTICAL INPUT" (Entrada óptica) no visor.

Ligar um leitor multimédia portátil

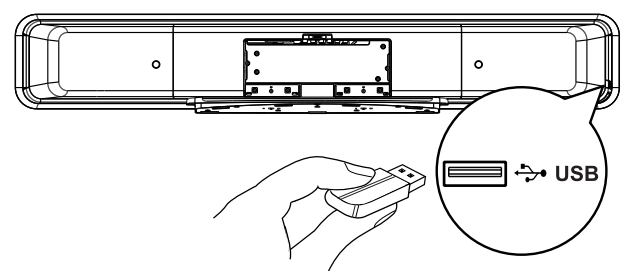


- 1 Ligue um cabo de áudio estéreo de 3,5 mm (incluído) da tomada **MP3 LINK** na unidade à tomada telefónica de um leitor multimédia portátil (por exemplo, um leitor MP3).

Nota

- Para ouvir a saída de áudio desta ligação, prima repetidamente **AUDIO SOURCE** até que seja apresentada a mensagem "MP3 LINK" (Ligação MP3) no visor.

Ligar dispositivos USB

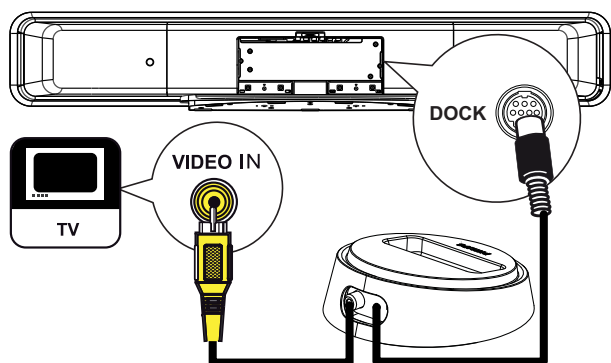


- 1 Ligue o dispositivo USB à tomada **USB** na unidade.

Nota

- O Sistema de DVD de Cinema em Casa pode apresentar/reproduzir apenas ficheiros MP3, WMA/WMV, DivX (Ultra) ou JPEG guardados nesses dispositivos.
- Para ouvir a saída de áudio desta ligação, prima **USB**.

Ligar a estação de base para iPod



- 1 Ligue a estação de base do iPod à tomada **DOCK** na unidade.
- 2 Para ver vídeos/fotografias do iPod, ligue o cabo de vídeo composto da estação de base ao televisor e ligue o canal correspondente no televisor.



Nota

- Para ouvir a saída de áudio desta ligação, prima iPod **DOCK**.

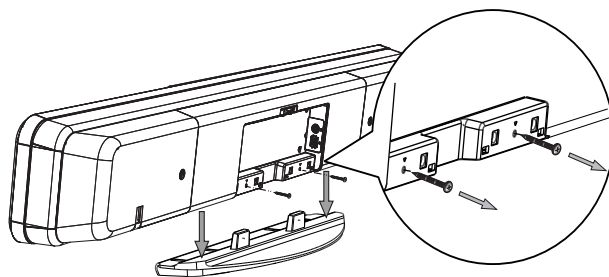
Instalar o Sistema de DVD de Cinema em Casa



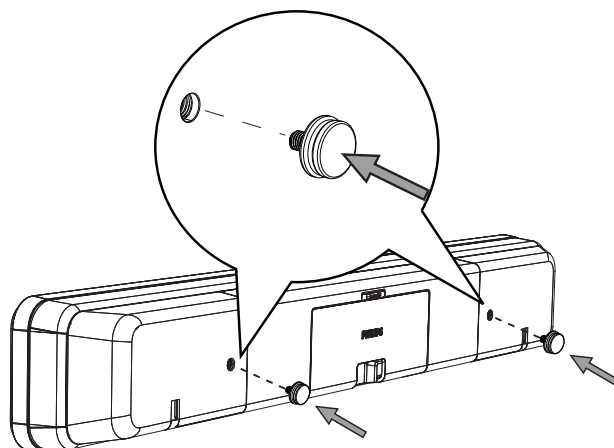
Atenção!

- Risco de ferimentos pessoais e de danos na unidade.

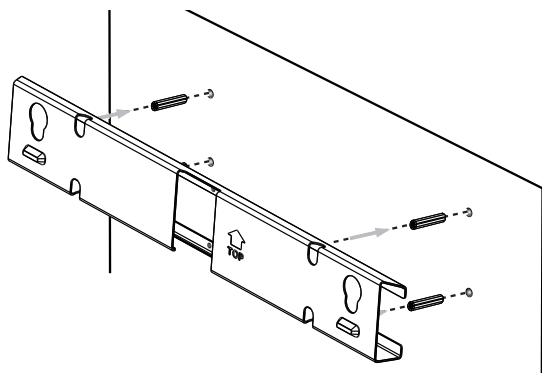
- 1 Certifique-se de que foram ligados todos os cabos necessários à unidade.
- 2 Retire os parafusos e separe o suporte do Sistema de DVD de Cinema em Casa; em seguida, volte a colocar a tampa do compartimento posterior.



- 3 Coloque os pinos (incluídos) na parte posterior da unidade.



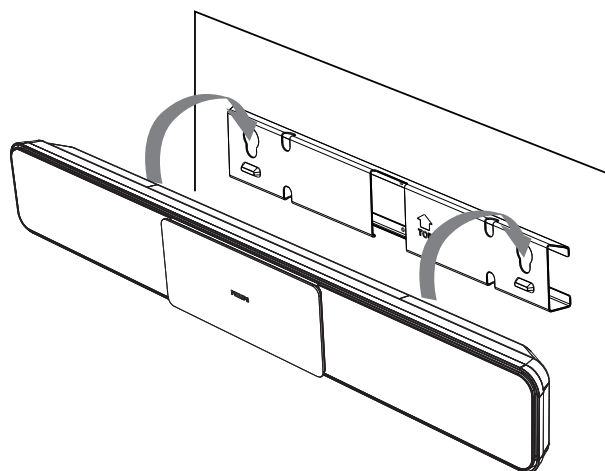
- 4** Posicione o suporte (incluído) na parede, faça os furos e insira as buchas em borracha (não incluídas) nos furos.



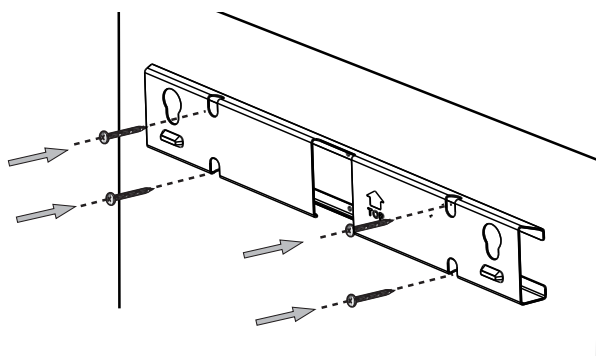
Sugestões

- Para montar o Sistema de DVD de Cinema em Casa por baixo do televisor, deixe pelo menos 10 cm de espaço entre o televisor e o suporte.

- 6** Fixe o Sistema de DVD de Cinema em Casa ao suporte. Deslize os pinos pelos orifícios até que fiquem instalados na posição correcta.

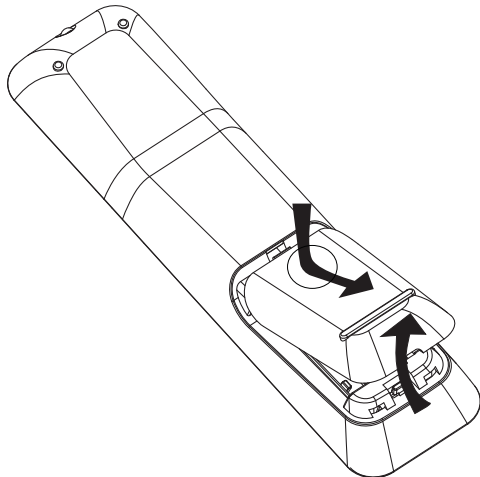


- 5** Fixe o suporte à parede com os parafusos (não incluídos).



4 Introdução

Preparar o telecomando



- 1 Prima para abrir o compartimento das pilhas.
- 2 Insira duas pilhas do tipo R03 ou AAA. Faça corresponder as indicações (+ -) dentro do compartimento das pilhas.
- 3 Feche a tampa.

Nota

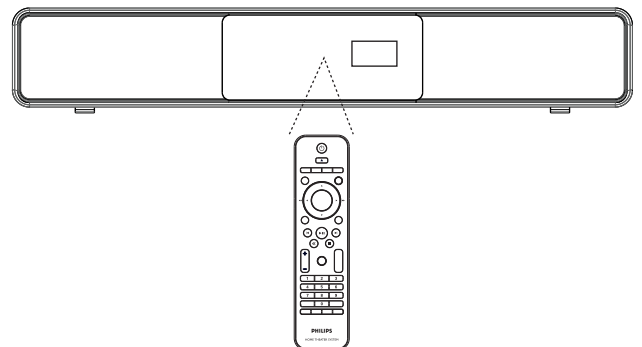
- Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
- Retire as pilhas se estiverem gastas ou se o telecomando não for utilizado durante um longo período de tempo.
- As pilhas contêm substâncias químicas, elas devem ser eliminadas correctamente.

Controlar uma fonte de reprodução

- 1 Seleccione a fonte que pretende controlar premindo os botões **DISC MENU**, **USB**, **RADIO** ou **AUDIO SOURCE** ou **iPod DOCK**.
- 2 Em seguida, seleccione a função pretendida (por exemplo ◀, ▶).

Navegar no menu

- 1 Aponte o telecomando directamente ao sensor remoto da unidade e seleccione a função pretendida.



- 2 Use os seguintes botões do telecomando para aceder e navegar nos menus do ecrã.

Botão	Acção
▲ ▼	Mover para cima ou baixo.
◀ ▶	Deslocar para a esquerda ou direita.
OK	Confirmar uma selecção.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Introduzir números.

Localizar o canal de visualização correcto



Nota

- Antes de começar, retire a lingueta em cima da gaveta do disco.

- 1 Prima para ligar o Sistema de DVD de Cinema em Casa.
- 2 Prima **DISC MENU** para activar o modo de disco.
- 3 Ligue o televisor no canal de entrada de vídeo correcto.
 - Seleccione o número de canal mais baixo do televisor; em seguida, prima o botão de canal para baixo no telecomando até aceder ao canal de entrada do vídeo.
 - Pode premir repetidamente o botão no telecomando do televisor.
 - Este canal situa-se geralmente entre o canal mais baixo e o mais elevado, e pode estar identificado como FRONT, AV IN, VIDEO, etc.



Sugestões

- Consulte o manual do utilizador do televisor para saber como seleccionar a entrada correcta no seu televisor.

Configurar o Ambisound

Ao ligar a unidade pela primeira vez, siga as instruções no televisor para concluir a configuração do Ambisound e obter o melhor efeito de som surround.



Nota

- Antes de começar, certifique-se de que efectuou todas as ligações necessárias.
- Conclua a configuração do Ambisound da unidade antes de reproduzir um disco.

- 1 Prima **DISC MENU** para activar o modo de disco.
- 2 Ligue o televisor no canal de entrada de vídeo correcto.
 - ↳ O menu Idioma é apresentado.

OSD Language

Please choose your language:

- ☒ English
- ☐ Dansk
- ☐ Deutsch
- ☐ Español
- ☐ Français
- ☐ Italiano



Stop: Exit



Change



Select

- 3 Seleccione um idioma no ecrã apresentado e, em seguida, prima .
 - ↳ É apresentada uma mensagem de boas-vindas.
 - Para ignorar a configuração do Ambisound, prima para sair.
- 4 Prima para continuar.
 - ↳ É apresentada uma mensagem relativa à orientação da unidade.

- 5 Prima ► para continuar.
↳ É apresentado o menu [**Acústica da Sala**].

Acústica da Sala

Selecione o tipo de paredes que rodeiam a sala:

☒ Rija (Cimento, madeira)
☐ Suave (Cortinados, esp. aberto)

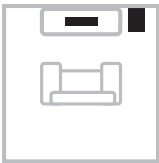
 Ret  Alterar  Selecc.

- 6 Selecione as condições da sala e prima ►.
↳ É apresentado o menu [**Instal. na Sala**].

Instal. na Sala

Selecione a posição para colocar o sistema SoundBar na sua sala:

☒ Meio da sala
☐ Canto da sala
☐ Junto parede dir
☐ Junto parede esq



 Ret  Alterar  Selecc.

- 7 Selecione o posicionamento do Sistema de DVD de Cinema em Casa (SoundBar) e prima ►.
↳ É apresentado o menu [**Altura**].

Altura

Selecione a altura a que está colocado o sistema SoundBar:

☐ Alto (> 1.2m / 47in)
☒ Predefinição (0.8-1.2m / 32-47in)
☐ Baixo (< 0.8m / 32in)



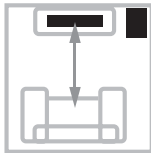
 Ret  Alterar  Selecc.

- 8 Selecione a altura a que se encontra posicionado o Sistema de DVD de Cinema em Casa (SoundBar) e prima ►.
↳ É apresentado o menu [**Posição de Audição**].

Posição de Audição

Selecione a distância entre a sua posição de audição e o sistema SoundBar :

☐ Perto (> 2m / 78in)
☒ Predefinição (2-3m / 78-118in)
☐ Longe (< 3m / 118in)



 Ret  Alterar  Selecc.

- 9 Selecione a distância entre a posição de audição e os altifalantes e prima ►.
10 Concluiu a configuração dos altifalantes; prima ► para sair.

O Sistema de DVD de Cinema em Casa está pronto a usar.



Sugestões

- Para alterar o idioma de apresentação no menu, consulte o capítulo 'Ajustar as definições' - [**Configuração geral**] > [**Idioma no ecrã**] para obter detalhes.
- Se ligar esta unidade a um TV compatível com HDMI CEC utilizando um cabo HDMI, muda automaticamente para o idioma de apresentação do menu, de acordo com a definição do seu TV.

Activar o varrimento progressivo

Se ligar a unidade ao televisor com um cabo de vídeo componente (consultar o capítulo “Ligar os cabos de vídeo – Opção 3: Ligar à entrada de vídeo componente”), pode activar a saída de varrimento progressivo se o televisor for compatível com esta funcionalidade.

- 1 Ligue o televisor no canal de visualização correcto para esta unidade.
- 2 Prima **DISC MENU**.
- 3 Prima  **OPTIONS**.
- 4 Prima  para seleccionar  [**Config vídeo**] no menu e, em seguida, prima .

Config vídeo		
	Tipo de TV	RGB
	Ecrã de TV	YUV
	Def imagem	
	Imagem Avançada	
	Leg. fechada	
	Progressivo	
	Componente Vídeo	

- 5 Selecciona [**Componente Vídeo**] > [**YUV**] e prima **OK**.

Config vídeo		
	Tipo de TV	Ligado
	Ecrã de TV	Desligado
	Def imagem	
	Imagem Avançada	
	Leg. fechada	
	Progressivo	
	Componente Vídeo	

- 6 Selecciona [**Progressivo**] > [**Ligado**] e prima **OK**.
↳ É apresentada uma mensagem de aviso.
- 7 Para continuar, seccione [**OK**] no menu e prima **OK**.
↳ Concluiu a configuração do modo de varrimento progressivo.



Nota

- Se for apresentado um ecrã distorcido/branco, aguarde 15 segundos pela recuperação automática.
- Se não for apresentada imagem, desligue o modo de varrimento progressivo da seguinte forma:
 - 1) Prima  para abrir a gaveta do disco.
 - 2) Prima .
 - 3) Prima **SUBTITLE**.

- 8 Para sair do menu, prima  **OPTIONS**.
- 9 Pode agora activar o modo de varrimento progressivo no televisor (consulte o manual do utilizador do televisor).



Nota

- Existem televisores com varrimento progressivo que não são totalmente compatíveis com esta unidade, o que resulta numa imagem pouco natural ao reproduzir um disco DVD VIDEO no modo de varrimento progressivo. Neste caso, desactive a função de varrimento progressivo na unidade e no televisor.

Activar o controlo EasyLink

Esta funcionalidade aplica-se apenas se a unidade estiver ligada a um televisor/dispositivo compatível com HDMI CEC. Permite que os dispositivos ligados respondam ou reajam a determinados comandos em simultâneo através do controlo com um toque.

- 1 Ligue as funções HDMI CEC no televisor e nos dispositivos ligados. Para obter mais informações, consulte o manual do televisor/dispositivos.
- 2 Pode agora desfrutar dos controlos EasyLink.

Controlar com um toque – [TV com desp. auto]

Ao premir o botão PLAY, a unidade desperta do modo de standby, inicia a reprodução do disco (caso exista um disco na gaveta do disco), liga o televisor e activa o canal de visualização correcto.

Desligar com um toque – [Sist. em Standby]

Ao premir e manter premido o botão STANDBY durante três segundos, no mínimo, a unidade desliga-se e o modo de standby é activado em todos os dispositivos ligados.

A unidade também responde a comandos de standby de outros dispositivos HDMI CEC.

Alterar a entrada de áudio com um toque – [Controlo sist. áudio]

A unidade pode emitir sinais de áudio da fonte activa. Activa automaticamente a entrada de áudio correspondente e transmite som a partir dos altifalantes.

- Antes de poder desfrutar desta função, terá de mapear as entradas de áudio dos dispositivos ligados.
- Pode usar o televisor HDMI CEC ou o telecomando de qualquer dispositivo para ajustar o volume.



Nota

- Para activar a função de reprodução com um só toque, é necessário colocar previamente um disco na gaveta do disco.
- A Philips não garante interoperabilidade a 100% com todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC.

Mapear as entradas de áudio para os dispositivos ligados



Nota

- Antes de começar, certifique-se de que foi realizada uma ligação de áudio entre a unidade e o televisor/dispositivos.

- 1 Prima **DISC MENU**.
- 2 Prima **OPTIONS**.
↳ É apresentado o menu [**Configuração geral**].
- 3 Prima **▶**.
- 4 Seccione [**EasyLink**] e, em seguida, prima **▶**.

Configuração geral		
	EasyLink	TV com desp. auto
	Bloq disco	Sist. em Standby
	Visor escurec	Controlo sist. áudio
	Idioma no ecrã	Map. Entr. Áudio
	Protec ecrã	
	Temporizador	
	Modo Standby	
	Cód Vap DivX(R)	

- As funções [**TV com desp. auto**] e [**Sist. em Standby**] e são activadas por predefinição.

- 5 Seccione [**Controlo sist. áudio**] > [**Ligado**] e prima **OK**.
- 6 Seccione [**Map. Entr. Áudio**] e prima **OK**.

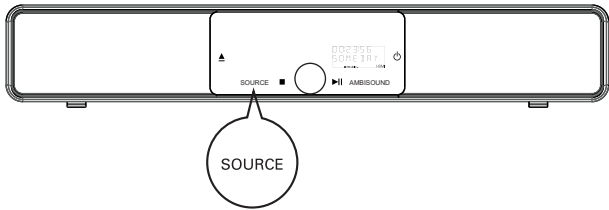
- 7 Seleccione [**OK**] no menu e, em seguida, prima **OK** para iniciar o varrimento de dispositivos.
- ↳ Quando terminar, é apresentado o menu de mapeamento de entradas de áudio.

Map. Entr. Áudio		
	Entrada AUX1	TV
	Entrada AUX2	Outros (não-HDMI)
	Entrada AUX3	
	Entr. digital	
		
		

- 8 Seleccione a entrada de áudio desta unidade que é utilizada para ligar a outro dispositivo HDMI (por exemplo, Entrada AUX1, Entrada AUX2) e prima ►.
- 9 Seleccione o dispositivo ligado a esta entrada de áudio e prima **OK**.
- Repita os passos 8~9 para mapear outros dispositivos ligados.
- 10 Para sair do menu, prima  **OPTIONS**.

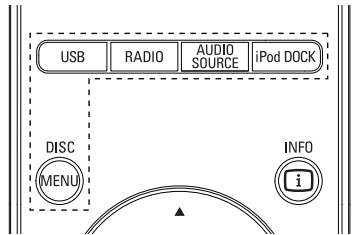
Seleccionar um suporte de reprodução

Na unidade principal



- 1 Prima repetidamente **SOURCE** para seleccionar:
- DISC > USB > DOCK > RADIO FM > OPTICAL INPUT > DIGITAL INPUT > AUX SCART > AUX1 INPUT > AUX2 INPUT > AUX3 INPUT > MP3 LINK > DISC...**

No telecomando



- Prima **DISC MENU** para activar o modo de disco.
- Prima **USB** para activar o modo USB.
- Prima **RADIO** para activar o modo FM.
- Prima **AUDIO SOURCE**: selecciona uma fonte de entrada áudio.
- Prima **iPod DOCK** para activar o modo iPod.

Visor	Dispositivo ligado a
AUX SCART	Saída SCART OUT.
AUX1 INPUT	Entradas AUDIO IN TV.
AUX2 INPUT	Entradas AUDIO IN-AUX2.
AUX3 INPUT	Saídas AUDIO IN-AUX3.
OPTICAL INPUT	Entrada OPTICAL IN.
DIGITAL INPUT	Entrada DIGITAL IN.
MP3 LINK	Entrada MP3 LINK.

5 Reproduzir

Reproduzir a partir de um disco



Nota

- Os DVD e leitores de DVD são concebidos com restrições regionais. Certifique-se de que o DVD Video reproduzido corresponde à região do leitor (indicado na parte posterior da unidade).
- A unidade é compatível com reprodução dos seguintes formatos: MP3/WMA/JPEG/DivX/WMV 9.
- Acerca do WMV 9 – a unidade é compatível apenas com “Main Profile” (nível baixo) e “Simple Profile”. Não é compatível com “Advanced Profile” e ficheiros de vídeo protegidos por DRM.

Reproduzir um disco



Atenção!

- Nunca coloque outros objectos que não discos dentro da gaveta do disco.
- Nunca toque na lente óptica no interior da gaveta do disco.

- 1 Prima para abrir a gaveta do disco.
- 2 Introduza um disco com o lado impresso virado para cima.
 - Em discos de camada dupla, coloque o disco com o lado a reproduzir virado para cima.
- 3 Prima para fechar a gaveta do disco e iniciar a sua reprodução.
 - Para ver a reprodução, ligue o televisor no canal de visualização correcto do Sistema de DVD de Cinema em Casa.
- 4 Para parar a reprodução do disco, prima .



Sugestões

- Se for apresentado o menu de introdução de palavra-passe, terá de digitar a palavra-passe de 4 algarismos para poder continuar.
- É apresentada automaticamente uma protecção de ecrã se a reprodução do disco for interrompida durante cerca de 15 minutos. Para sair da protecção de ecrã, prima **DISC MENU**.
- A unidade activa automaticamente o modo de standby se não premir nenhum botão no espaço de 30 minutos depois de interrompida a reprodução do disco.

Reproduzir vídeo



Nota

- Para discos de vídeo, a reprodução é sempre retomada a partir do ponto onde foi interrompida pela última vez. Para iniciar a reprodução a partir do início, prima **◀** enquanto a mensagem é apresentada.

Controlar um título

- 1 Reproduza um título.
- 2 Utilize o telecomando para controlar o título.

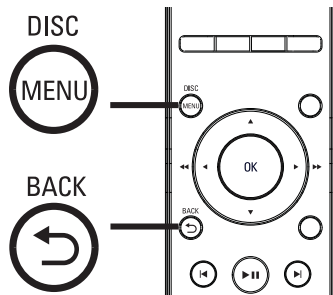
Botão	Acção
	Pausar/retomar a reprodução.
	Parar a reprodução.
	Avançar para o título/capítulo seguinte.
	Regressar ao início do título/capítulo actual ou saltar para o título/capítulo anterior.
	Retroceder/avançar. • Para alterar a velocidade de pesquisa, premir repetidamente este botão.
	Retroceder/avançar em câmara lenta. • Para alterar a velocidade de reprodução, premir repetidamente este botão. • Para VCD, só é possível avançar.

Mudar a reprodução de vídeo

- 1 Reproduza um título.
- 2 Utilize o telecomando para mudar a reprodução de vídeo.

Botão	Acção
	Mudar o idioma do áudio. • Aplicável apenas a discos com múltiplos idiomas ou canais de áudio.
	Mudar o idioma das legendas. • Aplicável apenas a discos com múltiplos idiomas de legendas.
	Alternar entre vários modos de repetição/reprodução aleatória; ou desligar o modo de repetição. • As opções de repetição variam em função do tipo de disco. • Para VCD, a repetição da reprodução só é possível quando o modo PBC está desligado.
	Aumentar/diminuir o zoom • Para realizar uma panorâmica na imagem com zoom, premir os botões de cursor.
	Apresentar o estado actual da reprodução. • É possível alterar as opções de reprodução de vídeo sem interromper a reprodução do disco.
	Premir e manter premido para ver a reprodução de DVD a partir de diferentes ângulos de câmara. • Aplicável apenas a DVD que contenham sequências gravadas a partir de diferentes ângulos de câmara.

Aceder ao menu do DVD



- 1 Prima **DISC MENU** para aceder ao menu principal do disco.
- 2 Seleccione uma opção de reprodução e prima **OK**.
 - Em alguns menus, prima os **botões numéricos** para introduzir a sua selecção.
 - Para regressar ao menu de títulos durante a reprodução, prima **↩ BACK**.

Aceder ao menu do VCD

O PBC (Controlo de Reprodução) para VCD encontra-se activado por predefinição. Ao colocar um VCD, é apresentada o menu de conteúdos.

- 1 Prima **▲▼** para seleccionar uma opção de reprodução e prima **OK** para iniciar a reprodução.
 - Se o PBC estiver desactivado, o menu é ignorado e a reprodução inicia-se a partir do primeiro título.
 - Durante a reprodução, pode premir **↩ BACK** para regressar ao menu (se o modo PBC estiver activado).

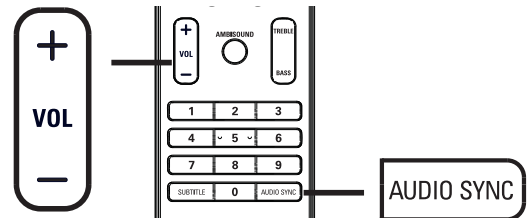


Sugestões

- O PBC encontra-se activado por predefinição. Para alterar esta predefinição, consulte o capítulo "Ajustar definições" – [**Config prefer**] > [**PBC**].

Sincronizar a saída de áudio com a reprodução de vídeo

Se a reprodução de vídeo for mais lenta do que a saída de áudio (isto é, o som não corresponde às imagens), pode atrasar a saída de áudio para corresponder ao vídeo.



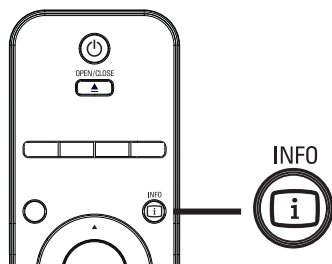
- 1 Prima e mantenha premido **AUDIO SYNC** até que seja apresentada a mensagem "AUDIO SYNC XXX" (Sincronização do áudio XXX).
 - "XXX" indica o tempo de atraso.
- 2 No espaço de cinco segundos, prima **VOL + -** para configurar o tempo de atraso da saída de áudio.



Nota

- Se o controlo de volume não for utilizado dentro de 5 segundos, é retomada a função normal de controlo de volume.

Saltar para um tempo específico



- 1 Durante a reprodução, prima **INFO**.
↳ É apresentado o menu de estado do disco.
- 2 Seleccione no menu o tempo de reprodução actualmente decorrido e prima **OK**.
 - [**Tempo faixa**] (tempo do título)
 - [**Tempo canal**] (tempo do capítulo)
 - [**Tp disco**] (tempo do disco)
 - [**Tp. faixa**] (tempo da faixa)
- 3 Prima os **botões numéricos** para indicar o tempo para o qual pretende saltar e prima **OK**.

Reproduzir vídeo DivX®

O vídeo DivX é um formato multimédia digital com uma alta taxa de compressão que preserva a qualidade elevada. Esta unidade possui certificação DivX® e permite-lhe desfrutar de vídeos neste formato.

- 1 Introduza um disco ou unidade USB que contenha vídeos DivX.
- 2 Prima **DISC MENU** ou **USB**.
↳ É apresentado um menu de conteúdos.
- 3 Seleccione um título a reproduzir e prima **▶II**.
- 4 Utilize o telecomando para controlar o título.

Botão	Acção
	Mudar o idioma das legendas.
	Mudar a faixa/idioma do áudio.
	Parar a reprodução. • Para vídeo DivX Ultra, premir novamente este botão para apresentar o menu de conteúdos.
	Apresentar dados do vídeo DivX Ultra.



Nota

- Só é possível reproduzir vídeos DivX que tenham sido alugados ou adquiridos com o código de registo DivX desta unidade (para obter mais informações, consulte o capítulo “Ajustar definições” > [**Configuração geral**] > [**Cód Vap DivX(R)**].
- Se as legendas não forem apresentadas correctamente, altere o idioma das legendas (consulte o capítulo “Ajustar definições” – [**Config prefer**] > [**Legenda DivX**].
- As legendas só podem ser apresentadas até uma média de 45 caracteres.
- A unidade pode reproduzir ficheiros de vídeo DivX com um tamanho máximo de 4 GB.

Reproduzir música



Nota

- No caso de alguns discos de áudio comerciais, a reprodução pode ser retomada a partir do ponto onde foi interrompida. Para iniciar a reprodução a partir da primeira faixa, prima **◀**.

Controlar uma faixa

- Reproduza uma faixa.
- Utilize o telecomando para controlar a faixa.

Botão	Acção
	Pausar/retomar a reprodução.
	Parar a reprodução.
	Saltar para a faixa seguinte.
	Regressar ao início da faixa actual ou saltar para a faixa seguinte.
	Introduzir directamente o número de faixa.
	Retroceder/avançar. Para alterar a velocidade de pesquisa, premir repetidamente este botão.
	Alternar entre vários modos de repetição/reprodução aleatória; ou desligar o modo de repetição. As opções de repetição variam em função do tipo de disco.

Reproduzir música MP3/WMA

MP3/WMA é um tipo de ficheiro de áudio com uma elevada compressão (ficheiros com extensão .mp3 ou .wma).

- Introduza um disco ou unidade USB que contenha música MP3/WMA.
- Prima **DISC MENU** ou **USB**.
 - É apresentado um menu de conteúdos.
- Selecione uma pasta e prima **OK**.
- Selecione uma faixa a reproduzir e prima **▶||**.
 - Para regressar ao menu principal, prima **▲** até que seja seleccionada a pasta anterior e prima **OK**.



Nota

- Para CD gravados em várias sessões, é reproduzida apenas a primeira sessão.
- Esta unidade não é compatível com o formato de áudio MP3PRO.
- Se forem incluídos caracteres especiais no nome da faixa MP3 (ID3) ou nome do álbum, podem não ser apresentados correctamente no ecrã pois não são compatíveis.
- Alguns ficheiros WMA são protegidos por DRM (Digital Rights Management) e não podem ser reproduzidos na unidade.
- Não serão apresentadas nem reproduzidas as pastas/ficheiros que ultrapassem o limite de ficheiros compatível com a unidade.



Sugestões

- Para apresentar os conteúdos do disco de dados sem as pastas, consulte o capítulo "Ajustar definições" – [**Config prefer**] > [**Nav MP3/JPEG**].

Reproduzir fotografias

Reproduzir fotografias como apresentação de diapositivos

A unidade pode reproduzir fotografias JPEG (ficheiros com extensão .jpeg ou .jpg).

- 1 Introduza um disco ou unidade USB que contenha fotografias JPEG.
- 2 Prima **DISC MENU** ou **USB**.
 - ↳ No caso de um disco Kodak, a apresentação de diapositivos inicia-se automaticamente.
 - ↳ No caso de um disco JPEG, é apresentado o menu de fotografias.
- 3 Selecciona a pasta/álbum que pretende reproduzir.
 - Para pré-visualizar as fotografias na pasta/álbum, prima **i** **INFO**.



- Para aceder ao ecrã anterior ou seguinte, prima **◀** / **▶**.
 - Para seleccionar uma fotografia, prima os botões de cursor.
 - Para apresentar apenas a fotografia seleccionada, prima **OK**.
- 4 Prima **▶||** para iniciar a reprodução da apresentação de diapositivos.
 - Para regressar ao menu de conteúdos, prima **↶** **BACK**.



Nota

- Pode demorar algum tempo a apresentar os conteúdos do disco no televisor devido ao elevado número de canções/fotografias compiladas num único disco.
- Se a fotografia JPEG não for gravada em formato "exif", a imagem em miniatura não é apresentada. Será substituída por uma imagem miniatura com uma "montanha azul".
- Esta unidade só pode apresentar imagens de câmaras digitais em conformidade com o formato JPEG-EXIF, normalmente utilizado pela maioria das câmaras digitais. Não é possível apresentar Motion JPEG ou imagens em formatos que não sejam JPEG ou cliques de som associados a imagens.
- Não serão apresentadas nem reproduzidas as pastas/ficheiros que ultrapassem o limite de ficheiros compatível com a unidade.

Controlar a reprodução de fotografias

- 1 Reproduza a apresentação de diapositivos.
- 2 Utilize o telecomando para controlar a fotografia.

Botão	Acção
◀	Saltar para a fotografia anterior.
▶	Saltar para a fotografia seguinte.
▲	Rodar a fotografia para a direita.
▼	Rodar a fotografia para a esquerda.
ZOOM	Aumentar/diminuir o zoom. • A reprodução pausa durante o modo de zoom.
◼	Parar a reprodução.

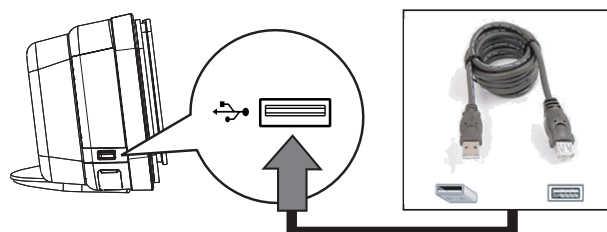
Reproduzir uma apresentação de diapositivos musical

Reproduza em simultâneo ficheiros de música MP3/WMA e de fotografia JPEG para criar apresentações de diapositivos musicais. Os ficheiros MP3/WMA e JPEG devem ser guardados no mesmo disco ou dispositivo USB.

- 1 Reproduza a música MP3/WMA.
- 2 Durante a reprodução da música, navegue até à pasta/álbum de fotografias e prima ►|| para iniciar a reprodução da apresentação de diapositivos.
 - ↳ Inicia-se a apresentação de diapositivos, prosseguindo até ao final da pasta ou do álbum.
 - ↳ O áudio é reproduzido até ao fim do disco.
 - Para regressar ao menu, prima ↶ BACK.
- 3 Para parar a reprodução da apresentação, prima ■.
- 4 Para parar a reprodução da música, prima novamente ■.

Reproduzir a partir de um dispositivo USB

A unidade pode apresentar/reproduzir apenas ficheiros MP3, WMA/WMV, DivX (Ultra) ou JPEG guardados nesses dispositivos.



- 1 Ligue a unidade Flash USB ou o leitor de cartões de memória USB à tomada ► (USB) na unidade.
- 2 Prima USB.
 - ↳ É apresentado um menu de conteúdos.
- 3 Seleccione um ficheiro a reproduzir e prima ►||.
 - Para obter mais informações, consulte os capítulos “Reproduzir música”, “Reproduzir fotografias” e “Reproduzir vídeo”.
- 4 Para interromper a reprodução, prima ■ ou retire o dispositivo USB.

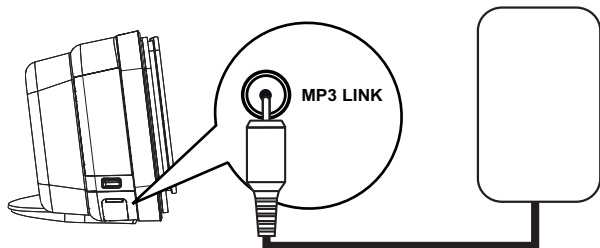


Sugestões

- Se o dispositivo não for compatível com a tomada USB, ligue-o através de um cabo de extensão USB.
- Se utilizar o leitor de cartões de memória USB, só é possível aceder aos conteúdos de uma única unidade USB.
- Se usar uma unidade USB HDD, certifique-se de que o cabo de alimentação auxiliar está ligado ao USB HDD para garantir um funcionamento correcto.
- Não são compatíveis as câmaras digitais que usam protocolo PTP ou requerem a instalação de programas adicionais quando ligadas a um PC.

Reproduzir a partir de um leitor multimédia portátil

Basta ligar a esta unidade um leitor multimédia portátil (por exemplo, leitor de MP3) e desfrutar das suas colecções de música com uma qualidade de som suprema.



- 1 Ligue um cabo de áudio estéreo de 3,5 mm (incluído) da tomada **MP3 LINK** na unidade à tomada dos auscultadores no leitor multimédia portátil.
- 2 Prima repetidamente **AUDIO SOURCE** até que seja apresentada a mensagem "MP3 LINK" (Ligação MP3).
- 3 Inicie a reprodução no leitor multimédia portátil.
 - Consulte o capítulo "Ajustar som" para melhorar a saída de áudio.
- 4 Para parar a reprodução, prima o botão **STOP** no leitor multimédia portátil.

Nota

- A reprodução só pode ser controlada a partir do leitor multimédia portátil.
- Interrompa a reprodução no leitor multimédia portátil antes de mudar para outra fonte/suporte de reprodução.

Reproduzir a partir de um iPod

Basta ligar o iPod à estação de base universal Philips para desfrutar da reprodução de iPod através desta unidade.

Lista de modelos iPod compatíveis:

iPod mini	iPod nano de 1. ^a geração
iPod classic	iPod nano de 2. ^a geração
iPod mini de 2. ^a geração	iPod nano de 3. ^a geração
iPod com visor a cores	iPod nano de 4. ^a geração
iPod de 5. ^a geração	iPod Touch de 1. ^a geração
iPod de 6. ^a geração clássico	iPod Touch de 2. ^a geração

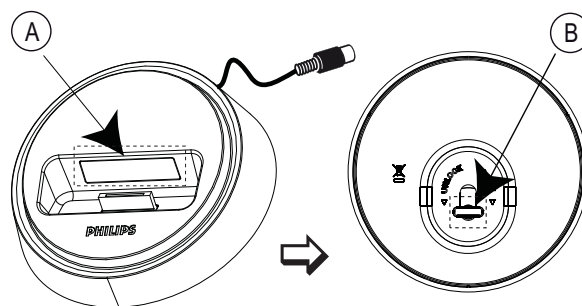


Nota

- Visite o site da Philips para obter as mais recentes atualizações relativas ao modelo iPod compatível.

Preparar a estação de base

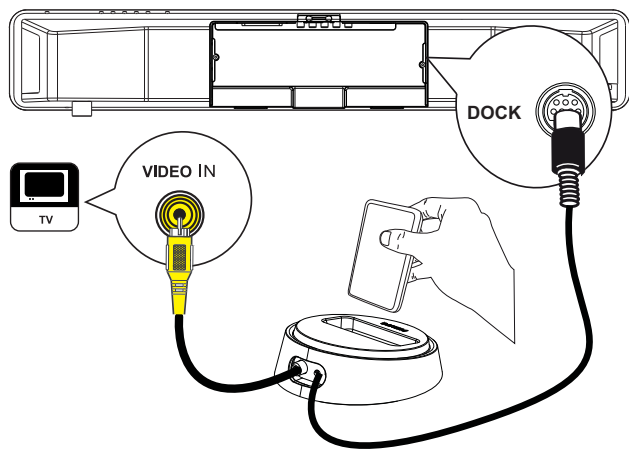
Se o seu iPod não couber na estação de base, ajuste o suporte como a seguir se descreve.



- (A) suporte ajustável
(B) botão

- 1 Rode o botão **(B)**, localizado na parte inferior da estação de base, para a esquerda, de modo a desaperar o suporte ajustável.
- 2 Ajuste o suporte **(A)** às dimensões do seu iPod.
- 3 Aperte rodando o botão para a direita.

Controlar a música do iPod



- 1 Ligue a estação de base do iPod à tomada **DOCK** na unidade.
- 2 Coloque o iPod na estação de base e ligue-o.
- 3 Prima **iPod DOCK**.
 - A unidade pode verificar e confirmar a total compatibilidade do modelo de iPod.
- 4 Inicie a reprodução no iPod.
 - Para reproduzir vídeo no iPod, ligue a estação de base ao televisor com um cabo de vídeo e active a definição "TV ON" (Televisor ligado) no iPod.
- 5 Durante a reprodução, pode usar o telecomando para controlar a reprodução de música.

Botão	Acção
	Regular o nível do volume.
	Seleccionar um efeito de som predefinido.
	Seleccionar um efeito Ambisound.
	Ir para a faixa anterior/seguinte.
	Retroceder/avançar.
	Pausar/retomar a reprodução.
	Activar o modo de Controlo Alargado para controlar a reprodução do iPod através dos conteúdos apresentados no televisor. • Os botões de controlo do iPod não estão operacionais neste modo. • Premir novamente este botão para regressar ao modo de reprodução simples.
	Alternar entre vários modos de repetição/reprodução aleatória; ou desligar o modo de repetição. • Esta opção encontra-se disponível apenas no modo de Controlo Alargado.

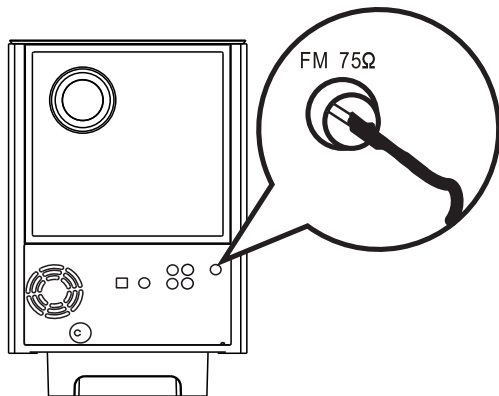


Sugestões

- No modo iPod, a bateria do iPod é carregada.
- No modo de reprodução alargada, só é possível controlar a reprodução do iPod através dos conteúdos apresentados no televisor usando o telecomando do Sistema de DVD de Cinema em Casa.

Reproduzir a partir de rádio

Confirme se a antena FM está ligada ao subwoofer. Em caso negativo, ligue a antena FM (incluída) à tomada 75Ω e fixe as suas extremidades à parede.



Sugestões

- Para uma melhor recepção estéreo FM, ligue a antena FM externa (não incluída).
- Posicione a antena o mais longe possível do seu televisor, videogravador ou outra fonte de radiação para evitar interferências.

Primeira sintonização

Quando aceder pela primeira vez ao modo “RADIO”, siga as instruções para instalar as estações de rádio.

1 Prima **RADIO**.

↳ É apresentada a mensagem “AUTO INSTALL ... PRESS PLAY” (Instalação automática... Premir PLAY).

2 Prima **▶||**.

- ↳ Serão memorizadas todas as estações de rádio disponíveis e com um sinal forte.
- ↳ Concluído o processo, é sintonizada a primeira estação de rádio programada.
- Para interromper a sintonização automática, prima **■**.



Nota

- Esta unidade pode guardar um máximo de 40 estações de rádio.
- Se não for activada a auto-instalação ou tiverem sido memorizadas menos de 5 estações de rádio, é apresentada a mensagem “AUTO INSTALL” (Instalação automática) da próxima vez que activar o modo de rádio.
- Se a estação de rádio transmitir dados RDS (sistema de dados em radiodifusão), é também apresentado o nome da estação de rádio.

Ouvir rádio

- 1 Prima **RADIO**.
- 2 Utilize o telecomando para controlar o rádio.

Botão	Acção
	Seleccionar uma estação de rádio programada.
	Sintonizar frequências de rádio (anteriores e posteriores).
	Alternar entre o modo estéreo FM e o modo mono FM.
	Premir e manter premido este botão para eliminar a estação de rádio programada da lista de estações. • O número predefinido das restantes estações de rádio permanece inalterado.

Voltar a instalar todas as estações de rádio

- 1 Prima **RADIO**.
- 2 Prima e mantenha premido **PROGRAM** até que seja apresentada a mensagem "STARTING INSTALL".
 - ↳ Serão substituídas todas as estações de rádio memorizadas anteriormente.



Nota

- Se não for detectado um sinal de estéreo ou forem detectadas menos de 5 estações durante a instalação, é apresentada no visor a mensagem "CHECK ANTENNA" (Verificar antena).

Pesquisar e memorizar estações de rádio individualmente

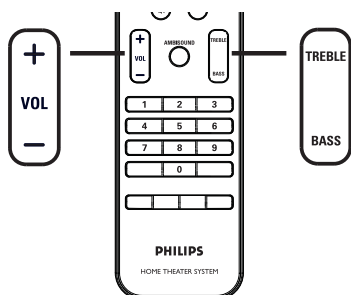
- 1 Prima **RADIO**.
- 2 Prima .
 - ↳ A indicação da frequência de rádio muda até ser detectada uma estação de rádio.
- 3 Repita o passo 2 até sintonizar a estação de rádio pretendida.
 - Para uma sintonia fina da frequência de rádio, prima .
- 4 Prima **PROGRAM**.
 - Se não for realizada nenhuma acção durante os 20 segundos seguintes ao passo anterior, a unidade sai do modo de programação.
- 5 Prima  (ou os **botões numéricos**) para seleccionar o número predefinido a memorizar.
- 6 Prima **PROGRAM** para confirmar.

6 Ajustar som

Controlar o volume

- 1 Prima **VOL + —** para aumentar ou diminuir o nível de volume.
 - Para retirar o som, prima **⏻**.
 - Para repor o som, prima novamente **⏻** ou o botão de volume.

Ajustar os graves/agudos

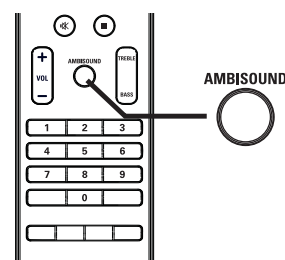


- 1 Prima **BASS TREBLE**.
- 2 Prima repetidamente **VOL + —** para configurar o nível como graves baixos ou agudos altos.

Nota

- Se o controlo de volume não for utilizado dentro de 10 segundos, é retomada a função normal de controlo de volume.

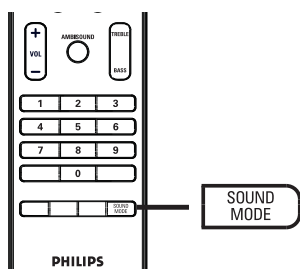
Seleccionar Ambisound



- 1 Prima repetidamente **AMBISOUND** para seleccionar a saída de som surround adequada ao vídeo ou música reproduzidas.

Opções	Descrições
AUTO (Automático)	É seleccionada a saída surround com base na transmissão de áudio dos conteúdos reproduzidos.
MULTI-CHANNEL (Multicanais)	Som surround multicanais.
STEREO (Estéreo)	Som estéreo.

Seleccionar um efeito de som predefinido



- 1 Prima repetidamente **SOUND MODE** para seleccionar o efeito de som adequado ao vídeo ou música reproduzidas.

Vídeo / Música	Descrições
ACTION / ROCK (Acção/Rock)	Gamas baixa e alta melhoradas para excelentes efeitos de som e atmosfera em filmes. Óptimo para filmes de acção e música rock/pop.
DRAMA / JAZZ	Gamas média e alta nítidas. Recria a atmosfera de um clube com música ao vivo com o artista mesmo em frente a si. Óptimo para ouvir jazz e ver filmes dramáticos.
CONCERT / CLASSIC (Concerto/Clássica)	Modo de som puro e plano. Ideal para ouvir música clássica e ver DVD de concertos ao vivo.
GAMING / PARTY (Jogos/Festa)	Gama baixa ligeiramente melhorada e gama média forte, ideal para música para festas e jogos de vídeo.
SPORTS (Desporto)	Gama média moderada e efeitos surround para obter vozes nítidas e recriar a atmosfera de um evento desportivo ao vivo.
NEWS (Notícias)	Gama média melhorada para vozes/discurso claros.

7 Ajustar definições

Esta secção descreve as diversas opções de definição desta unidade.

Símbolo	Opções
	[Configuração geral]
	[Config áudio]
	[Config vídeo]
	[Config prefer]

Nota

- As opções sublinhadas são as predefinições de fábrica

Configuração geral

- 1 Prima  **OPTIONS**.
↳ É apresentado o menu [Configuração geral].
- 2 Prima .
- 3 Seleccione uma opção e prima **OK**.

Configuração geral	
	EasyLink
	Bloq disco
	Visor escurec
	Idioma no ecrã
	Protec ecrã
	Temporizador
	Modo Standby
	Cód Vap DivX(R)

- Consulte as explicações das opções acima enumeradas nas páginas seguintes.

- 4 Seleccione uma definição e prima **OK**.
 - Para regressar ao menu anterior, prima  **BACK**.
 - Para sair do menu, prima  **OPTIONS**.

[EasyLink]

Esta funcionalidade aplica-se apenas se a unidade estiver ligada a um televisor/dispositivo compatível com HDMI CEC. Permite que os dispositivos ligados respondam ou reajam a determinados comandos em simultâneo através do controlo com um toque.

Opções	Descrições
[TV com desp. auto]	Desperta automaticamente o televisor ao premir PLAY, activando a unidade e iniciando a reprodução do disco (se existir um disco na gaveta). Para desactivar esta funcionalidade, seleccione [Desligado].
[Sist. em Standby]	Responde ao comando de standby de outros televisores/dispositivos compatíveis com HDMI CEC. Para desactivar esta funcionalidade, seleccione [Recusar].
[Controlo sist. áudio]	Permite que esta unidade do Sistema de DVD de Cinema em Casa mude automaticamente para a entrada de áudio do dispositivo activo. Para activar esta funcionalidade, seleccione [Ligado]. Em seguida, seleccione [Map. Entr. Áudio] para varrer e mapear todos os dispositivos ligados.
[Map. Entr. Áudio]	Mapeia a entrada de áudio do televisor ou dispositivos ligados e permite a activação automática da fonte de entrada. - Prima OK para iniciar o varrimento dos dispositivos. - Selecione uma entrada a mapear (por exemplo, Entrada AUX1, Entrada AUX2) e, em seguida, prima ►. - Selecione o dispositivo ligado a esta entrada de áudio e prima OK.



Nota

- O televisor e os restantes dispositivos ligados devem ser compatíveis com HDMI CEC.
- Deve activar previamente o HDMI CEC no televisor/dispositivos para poder utilizar os controlos EasyLink. Consulte o manual do seu televisor/dispositivos para mais informações.
- A Philips não garante interoperabilidade a 100% com todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC.

[Bloq disco]

Restringe a reprodução de determinados discos. Antes de começar, coloque o disco na gaveta do disco (bloqueio máximo de 40 discos).

- [Bloquear] – restringe o acesso ao disco actual. Terá de introduzir esta palavra-passe quando pretender reproduzir ou desbloquear o disco em causa.
- [Desbloquear] – podem ser reproduzidos todos os discos.



Sugestões

- Para definir ou alterar a palavra-passe, aceda a [Config prefer] > [P-passe].

[Visor escurec]

Adeque o nível de brilho do visor à iluminação da sua sala.

- [100%] – brilho normal.
- [70%] – brilho médio.
- [40%] – brilho fraco.

[Idioma no ecrã]

Selecione o idioma predefinido dos menus do visor.

[Protec ecrã]

Active ou desactive o modo de protecção de ecrã. Ajuda a proteger o ecrã do televisor de danos provocados por sobreexposição prolongada a uma imagem estática.

- [**Ligado**] – a protecção de ecrã é apresentada após 15 minutos de inactividade (por exemplo, em modo de pausa ou paragem).
- [**Desligado**] – desactiva o modo de protecção de ecrã.

[Temporizador]

Activa automaticamente o modo de standby depois de decorrido o tempo predefinido.

- [**Desligado**] – desactiva o modo de espera.
- [**15, 30, 45, 60 M**] – seleccione o tempo de contagem decrescente antes de activar o modo de standby.

[Modo Standby]

Configura o modo de standby.

- [**Normal**] – consumo normal de energia no modo de standby. Necesita de menos tempo para ligar.
- [**Potência fraca**] – consumo baixo de energia no modo de standby. Contudo, a activação é mais demorada.

[Cód Vap DivX(R)]

Apresenta o código de registo DivX®.



Sugestões

- Introduza o código de registo DivX da unidade ao alugar ou adquirir vídeos a partir de www.divx.com/vod. Os vídeos DivX alugados ou adquiridos através do serviço VOD (Video On Demand) DivX® só podem ser reproduzidos no dispositivo em que estão registados.

Configurar o áudio

- 1 Prima **OPTIONS**.
↳ É apresentado o menu [**Configuração geral**].
- 2 Prima para seleccionar [**Config áudio**] e prima .
- 3 Seleccione uma opção e prima **OK**.

Config áudio		
	Configuraç. Ambisound	
	Áudio Hdmi	
	Modo Nocturno	

- 4 Seleccione uma definição e prima **OK**.
 - Para regressar ao menu anterior, prima **BACK**.
 - Para sair do menu, prima **OPTIONS**.

[Configuraç. Ambisound]

Altera a configuração do Ambisound.

Opções	Descrições
[Guia config.]	Selecione esta opção para percorrer todas as definições do Ambisound.
[Acústica da Sala]	Selecione o tipo de paredes que rodeiam a sua sala.
[Instal. na Sala]	Selecione o posicionamento da unidade na sala.
[Altura]	Selecione a altura à qual se encontra posicionada a unidade.
[Posição de Audição]	Selecione a distância entre a sua posição de audição e a unidade.



Sugestões

- Para obter mais informações, consulte o capítulo "Introdução – Configurar o Ambisound".

[Áudio Hdmi]

Ao ligar esta unidade a um televisor com um cabo HDMI, selecione a saída de áudio correspondente a esta ligação.

- [**Ligado**] – o som é emitido pelo televisor e pelo sistema de altifalantes. Se o formato de áudio no disco for incompatível, será convertido em áudio de dois canais (PCM linear).
- [**Desligado**] – desactive a saída de áudio do televisor. O som é emitido apenas pelo sistema de altifalantes.

[Modo Nocturno]

Suavize os tons altos e torne os tons graves mais altos para que possa ver filmes em DVD num volume baixo, sem perturbar terceiros.

- [**Ligado**] – para uma visualização nocturna mais silenciosa (apenas para DVD).
- [**Desligado**] – desfrute de som surround com uma gama dinâmica completa.

Configuração de vídeo

- 1 Prima **OPTIONS**.
↳ É apresentado o menu [Configuração geral].
- 2 Prima para seleccionar [**Confg vídeo**] e prima .
- 3 Selecione uma opção e prima **OK**.

Confg vídeo	
	Tipo de TV
	Ecrã de TV
	Def imagem
	Imagem Avançada
	Leg. fechada
	Progressivo
	Componente Vídeo

- Consulte as explicações das opções acima enumeradas nas páginas seguintes.
- 4 Selecione uma definição e prima **OK**.
 - Para regressar ao menu anterior, prima **BACK**.
 - Para sair do menu, prima **OPTIONS**.

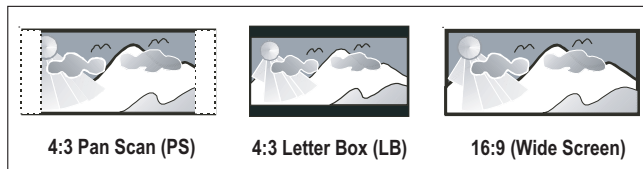
[Tipo de TV]

Altere esta definição apenas se o vídeo for apresentado de forma incorrecta. Esta definição corresponde (por predefinição) à configuração mais comum nos televisores do seu país.

- [**PAL**] – para televisores com sistema PAL.
- [**NTSC**] – para televisores com sistema NTSC.
- [**Multi**] – para televisores compatíveis com PAL e NTSC.

[Ecrã de TV]

Selecione o formato de ecrã em função da imagem que pretende apresentar no seu televisor.



- [**Panorâmico 4:3**] – para televisores standard, são apresentadas imagens em ecrã total, com os lados cortados.
- [**Caixa 4:3**] – para televisores standard, para obter um ecrã panorâmico com barras pretas nas partes superior e inferior.
- [**16:9 Ecrã panorâmico**] – para ver televisão em ecrã panorâmico (formato 16:9).

[Def Imagem]

Selecione um conjunto predefinido de definições de cores ou personalize-as à sua medida.

- [**Padrão**] – definição original de cor.
- [**Brilho**] – definição vibrante de cor.
- [**Suave**] – definição quente de cor.
- [**Pessoal**] – personalize a definição de cor. Configure no menu o nível de brilho, contraste, tonalidade e saturação e prima **OK**.

[Imagem Avançada]

Trata-se de uma definição avançada que otimiza a saída de vídeo. Esta opção é aplicável apenas a ligações de vídeo via HDMI ou vídeo componente com saída de varrimento progressivo.

- [**DCDi**] – activa ou desactiva o modo DCDi. Preenche as linhas em falta para otimizar os conteúdos de vídeo. É particularmente eficaz durante a reprodução em câmara lenta.



Nota

- A definição DCDi está disponível apenas para saída de varrimento progressivo.

- [**Gama**] – Ajusta a cor de um elemento de imagem (pixel) para produzir uma imagem perfeita e nítida.
- [**Atraso Cromat**] – ajusta o atraso dos sinais cromáticos para produzir uma imagem nítida e perfeita.
- [**Verdadeiro**] – aumenta a intensidade de contraste e de cor, de modo a produzir uma imagem mais dinâmica.



Nota

- Para ajustar as definições acima mencionadas, seleccione uma opção e prima **OK**. Prima o cursor esquerdo ou direito para alterar o valor/nível e prima **OK** para confirmar

- [**Formato Ecrã Plano**] – defina o formato de ecrã panorâmico para a reprodução de discos.

Opções	Descrições
[Super Panorâmico]	O centro do ecrã é menos esticado do que os lados. Esta definição aplica-se apenas a uma resolução de vídeo de 720p ou 1080i/p.
[Cx Pilar 4:3]	A imagem não é esticada. São apresentadas barras pretas em ambos os lados do ecrã.
[Desligado]	A imagem é apresentada de acordo com o formato do disco.



Nota

- A definição encontra-se disponível se configurou a definição [**Ecrã de TV**] para [**16:9 Ecrã panorâmico**].
- [**Vídeo HDMI**] – seleccione uma resolução de vídeo compatível com as capacidades de visualização do seu televisor.

Opções	Descrições
[Auto]	Detecta e selecciona automaticamente a melhor resolução de vídeo compatível.
[480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p]	Selecione a resolução de vídeo compatível com o seu televisor. Para obter mais informações, consulte o manual do seu televisor.



Nota

- Se a definição não for compatível com o seu televisor, é apresentado um ecrã negro. Prima **HDMI** repetidamente até a imagem ser apresentada.

[**Leg. fechada**]

Activa ou desactiva as legendas do ecrã.

- [**Ligado**] – apresenta os efeitos de som nas legendas. Aplica-se apenas a discos que incluem legendas fechadas e em caso de compatibilidade do seu televisor com esta funcionalidade.
- [**Desligado**] – desactiva as legendas fechadas.

[**Progressivo**]

Pode activar o modo de varrimento progressivo se o seu televisor for compatível com sinais progressivos.

- [**Ligado**] – activa o modo de varrimento progressivo.
- [**Desligado**] – desactiva o modo de varrimento progressivo.



Nota

- Esta definição encontra-se disponível apenas se configurou a definição [**Componente Vídeo**] como [**YUV**].



Sugestões

- Para obter mais informações, consulte o capítulo "Introdução – Activar o varrimento progressivo".

[**Componente Vídeo**]

Selecione o formato de saída de vídeo que corresponde à ligação de vídeo entre esta unidade e o seu televisor.

- [**RGB**] – para uma ligação SCART.
- [**YUV**] – para uma ligação de vídeo componente.

Preferências

- 1 Prima  **OPTIONS**.
↳ É apresentado o menu [**Configuração geral**].
- 2 Prima  para seleccionar  [**Config prefer**] e prima .
- 3 Selecciona uma opção e prima **OK**.

Config prefer		
	Áudio	
	Legenda	
	Menu Disco	
	Controlo parental	
	PBC	
	Nav MP3/JPEG	
	P-passe	
	Legenda DivX 	

- Consulte as explicações das opções acima enumeradas nas páginas seguintes.
- 4 Selecciona uma definição e prima **OK**.
 - Para regressar ao menu anterior, prima  **BACK**.
 - Para sair do menu, prima  **OPTIONS**.

[Áudio]

Selecione o idioma de áudio predefinido para a reprodução de DVD.

[Legenda]

Selecione o idioma de legendas predefinido para a reprodução de DVD.

[Menu Disco]

Selecione o idioma dos menus para a reprodução de DVD.



Nota

- Se o idioma configurado não estiver disponível no disco, o disco usa o seu próprio idioma predefinido.
- Em alguns DVD, o idioma das legendas/áudio só pode ser alterado no menu do disco.
- Para seleccionar idiomas que não são enumerados no menu, selecione [**Outros**]. Em seguida, verifique a lista de códigos de idioma no verso deste manual do utilizador e introduza o respectivo código de 4 algarismos.

[Controlo parental]

Restringe o acesso a DVD inadequados para crianças. Este tipo de DVD deve ser gravado com classificações.

1. Para começar, prima **OK**.
2. Selecciona um nível de classificação no menu e prima **OK**.
3. Introduza a palavra-passe de 4 algarismos através dos **botões numéricos**.



Nota

- A reprodução de DVD com classificação etária superior à configurada em [**Controlo parental**] e requer a introdução de uma palavra-passe.
- As classificações etárias variam consoante o país. Para permitir a reprodução de determinados discos, selecione "8".
- Alguns DVD possuem as classificações etárias impressas mas estas não são gravadas no disco. Esta função não tem efeito nestes DVD.



Sugestões

- Para definir ou alterar a palavra-passe, aceda a [**Config prefer**] > [**P-passe**].

[PBC]

No caso de VCD/SVCD gravados com PBC (Controlo de reprodução), pode aceder aos conteúdos do disco através de um menu interativo.

- [**Ligado**] – é apresentado um menu de índice quando introduz um disco para reprodução.
- [**Desligado**] – o menu é ignorado e inicia-se a reprodução a partir do primeiro título.

[Nav MP3/JPEG]

Active ou desactive a apresentação de pastas MP3/WMA durante a reprodução de um suporte que contenha ficheiros MP3/WMA.

- [**C/menu**] – apresenta as pastas com ficheiros MP3/WMA.
- [**Sem menu**] – apresenta todos os ficheiros.

[P-passe]

Siga as instruções no televisor para configurar ou mudar a palavra-passe de discos bloqueados e reproduzir DVD com restrições.

Alt p-passe	
P-passe ant	
P-passe nova	
Cnf p-passe	
Ok	

1. Prima os **botões numéricos** e introduza "0000" ou a palavra-passe de 4 algarismos por si definida no campo [**P-passe ant**].
2. Introduza a nova palavra-passe no campo [**P-passe nova**].
3. Volte a introduzir a nova palavra-passe no campo [**Cnf p-passe**].
4. Prima **OK** para sair do menu.



Nota

- Se se esquecer da palavra-passe de 4 algarismos, introduza "0000" antes de definir uma nova palavra-passe.

[Legenda DivX]

Selecione um conjunto de caracteres compatíveis com legendas DivX.

[Padrão]	Inglês, Irlandês, Dinamarquês, Estónio, Finlandês, Francês, Alemão, Italiano, Português, Luxemburguês, Norueguês (Bokmål e Nynorsk), Espanhol, Sueco, Turco
[Cent. Eur.]	Polaco, Checo, Eslovaco, Albanês, Húngaro, Esloveno, Croata, Sérvio (alfabeto latino), Romeno
[Cirílico]	Bielorusso, Búlgaro, Ucraniano, Macedónio, Russo, Sérvio



Nota

- Certifique-se de que o ficheiro de legendas possui o mesmo nome do ficheiro do filme. Por exemplo, se o nome do ficheiro do filme for "Movie.avi", o ficheiro de texto deverá ter como nome "Movie.sub" ou "Movie.srt".
- Os idiomas Grego e Hebraico podem ser transferidos do site da Philips, consulte o capítulo "Actualizar o software". Contudo, substitui na lista o idioma Cirílico.

[Info. da versão]

Apresenta a versão do software da unidade.



Sugestões

- Estes dados são necessários quando pretende confirmar se se encontra disponível uma versão mais recente do software no site da Philips que possa transferir e instalar nesta unidade.

[Predefinição]

Repõe todas as predefinições da unidade, excepto [**Bloq disco**]. As definições de [**P-passe**] e [**Controlo parental**] permanecem inalteradas.

8 Informações adicionais

Actualizar o software

A Philips fornece actualizações de software para garantir a compatibilidade da sua unidade com os formatos mais recentes.

Para confirmar a existência de actualizações, compare a versão actual do software desta unidade com a última versão disponível no site da Philips.

1 Prima  **OPTIONS**.

Config prefer	
	Menu Disco ▲
	Controlo parental
	PBC
	Nav MP3/JPEG
	P-passe
	Legenda DivX
	Info. da versão
	Predefinição

2 Seleccione [**Config prefer**] > [**Info. da versão**] e prima **OK**.

3 Tome nota do número da versão e prima  **OPTIONS** para sair do menu.

4 Visite www.philips.com/support para verificar qual a última versão do software disponibilizada para esta unidade.

5 Se a última versão for superior à versão do software da unidade, transfira-a e guarde-a num CD-R ou numa unidade Flash USB.

6 Introduza o CD-R ou a unidade Flash USB na unidade.

7 Prima **DISC MENU** ou **USB** e, em seguida, siga as instruções no televisor para confirmar a actualização.

Nota

- Não remova o CD-R ou USB durante a actualização do software.

8 Concluída a actualização, a unidade desactiva automaticamente o modo de standby.

Nota

- Recomendamos que desligue durante alguns segundos o fio de alimentação e volte a ligá-lo de modo a reiniciar o sistema.

Cuidados

Atenção!

- Nunca utilize solventes, tais como benzina, diluentes, produtos de limpeza ou sprays antiestática concebidos para discos.

Limpar discos

Limpe o disco com um pano de microfibras suave, com movimentos rectilíneos do centro para a extremidade.

Limpar o ecrã da unidade principal

Limpe a superfície do ecrã com um pano de microfibras.

9 Especificações



Nota

- As especificações e o design estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Suportes de reprodução

- DVD de vídeo, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, CD de áudio, CD/SVCD de vídeo, CD de imagens, CD MP3, CD WMA, CD DivX, unidade flash USB

Amplificador

- Potência de saída total (Cinema em Casa): 500 W
- Frequência de resposta: 20 Hz – 20 kHz / ± 3 dB
- Relação sinal/ruído: >65 dB (CCIR)
- Sensibilidade de entrada
 - AUX SCART e AUX 1: 500 mV
 - MP3 LINK: 250 mV

Disco

- Tipo de laser: Semicondutor
- Diâmetro do disco: 12 cm / 8 cm
- Decodificador de vídeo: MPEG1/ MPEG2 / DivX / DivX Ultra / WMV9
- DAC vídeo: 12 bits, 148 MHz
- Sistema de sinais: PAL / NTSC
- Relação sinal/ruído do vídeo: 56 dB
- DAC áudio: 24 bits / 192 kHz
- Frequência de resposta: 4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz)
4 Hz – 22 kHz (48 kHz)
4 Hz – 44 kHz (96 kHz)
- PCM: CEI 60958
- Dolby Digital, DTS: IEC60958, IEC61937

Rádio

- Gama de sintonização: FM 87.5 – 108 MHz (50 kHz)
- Sensibilidade de silenciamento de 26 dB: FM 20 dBf
- Relação de rejeição IF: FM 60 dB
- Relação sinal/ruído: FM 60 dB
- Distorção harmónica: FM 3%
- Frequência de resposta: FM 180 Hz - 10 kHz / ± 6 dB
- Separação de estéreo: FM 26 dB (1 kHz)
- Limite de estéreo: FM 23,5 dB

USB

- Compatibilidade: USB (2.0) de alta velocidade
- Compatibilidade de classe: UMS (Classe USB Mass Storage)

Estação de base para iPod

- Dimensões (LxAxP): 34,5 x 104 (mm)
- Peso: 163,5 g

Potência (subwoofer)

- Alimentação: 220~240 V, 50 Hz
- Consumo de energia: 120 W
- Consumo de energia em espera:
 - Normal: < 3,5 W
 - Standby reduzido: < 0,3 W
- Sistema: Bass Reflex
- Impedância: 4 ohm
- Controladores dos altifalantes: woofer de 165 mm
- Frequência de resposta: 35 Hz – 200 Hz
- Dimensões (LxAxP): 322 x 425 x 322 (mm)
- Peso: 12,7 kg

Unidade principal

- Dimensões (LxAxP): 1028 x 167 x 155 (mm)
- Peso: 8,9 kg
- Altifalante central:
 - Impedância dos altifalantes: 4 ohm
 - Diafragmas dos altifalantes: 2 x woofer de 2,5" + 2 x tweeter de cúpula de 1"
 - Frequência de resposta: 200 Hz – 20 kHz
- Altifalantes surround esquerdo/direito
 - Impedância dos altifalantes: 6 ohm
 - Diafragmas dos altifalantes: 4 x 2,5" de gama completa
 - Frequência de resposta: 200 Hz – 20 kHz

Suporte para montagem na parede

- Dimensões (LxAxP): 681,7 x 99 x 35 (mm)
- Peso: 1,5 kg

Especificações do laser

- Tipo: Laser semicondutor GaAlAs (CD)
- Comprimento de onda: 645 - 660 nm (DVD),
770 - 800 nm (CD)
- Potência de saída: 6 mW (DVD),
7 mW (VCD/CD)
- Divergência do feixe: 60 graus.

10 Resolução de problemas



Aviso!

- Risco de choque eléctrico. Nunca retire o revestimento do Sistema de Cinema em Casa.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o sistema sozinho.

Se tiver dificuldade durante a utilização deste Sistema de Cinema em Casa, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, registe o seu Sistema de Cinema em Casa e obtenha assistência em www.philips.com/welcome.

Se contactar a Philips, ser-lhe-ão pedidos os números de modelo e série do seu Sistema de Cinema em Casa. Os números de modelo e série encontram-se na parte posterior ou inferior do seu Sistema de Cinema em Casa. Anote os números aqui:

N.º do modelo _____

N.º de série _____

Unidade principal

Os botões deste Sistema de Cinema em Casa não funcionam.

- Desligue o Sistema de Cinema em Casa da tomada eléctrica durante alguns minutos e volte a ligá-lo.
- Certifique-se de que o cabo de interligação do subwoofer está ligado ao Sistema de Cinema em Casa.

O Sistema de Cinema em Casa demora muito tempo a ligar.

- Este produto ecológico tem um consumo baixo de energia no modo de standby, que requer mais tempo para ligar. Para demorar menos tempo a ligar:
 - 1) Prima  **OPTIONS**.
 - 2) Prima , em seguida, seleccione **[Modo Standby]** no menu.
 - 3) Seleccione **[Normal]**.

Imagem

Sem imagem.

- Consulte o manual do seu televisor para efectuar a selecção do canal de entrada de vídeo correcto. Mude o canal de televisão até ver o ecrã do DVD.
- Prima **DISC MENU**.
- Se tiver alterado a definição do tipo de TV, mude para o modo predefinido:
 - 1) Prima  para abrir a gaveta do disco.
 - 2) Prima .
 - 3) Prima **SUBTITLE**.
- Se tiver alterado a definição do tipo de TV, mude para o modo predefinido:
 - 1) Prima  para abrir a gaveta do disco.
 - 2) Prima .
 - 3) Prima **SUBTITLE**.

Não há imagem na ligação HDMI.

- Verifique se o cabo HDMI está danificado. Substitua-o por um novo cabo HDMI.
- Se isto acontecer quando alterar a resolução de vídeo HDMI, prima repetidamente **HDMI** até que seja apresentada a imagem.

Som

Som distorcido ou eco.

- Certifique-se de que o volume do televisor está definido para o nível mínimo se o áudio estiver a ser emitido através do sistema de cinema em casa.

Sem som.

- Certifique-se de que os cabos de áudio estão ligados e prima a fonte de entrada correcta (por exemplo, AUDIO SOURCE, USB) para seleccionar o dispositivo que pretende reproduzir.

Não há som na ligação HDMI.

- Não é possível transmitir som através da ligação HDMI se o dispositivo conectado não for compatível com HDCP ou for compatível apenas com DVI. Estabeleça uma ligação áudio analógica ou digital.
- Certifique-se de que a definição [HDMI Audio] está activada.

Sem som em programas televisivos.

- Ligue a entrada AUDIO do Sistema de Cinema em Casa à saída AUDIO no seu televisor através de um cabo de áudio. Em seguida, prima **AUDIO SOURCE** repetidamente para seleccionar a fonte de entrada de áudio correspondente.

Leitura

O áudio não está sincronizado com a reprodução de vídeo.

- Para efectuar ajustes:
 - 1) Prima e mantenha premido **AUDIO SYNC** até ser apresentada a mensagem 'AUDIO SYNC XXX' (Sincronização do áudio XXX).
 - 2) Num intervalo de cinco segundos, prima **VOL + -**.

Não é possível reproduzir ficheiros de vídeo DivX.

- Certifique-se de que o ficheiro DivX foi codificado de acordo com o 'Home Theatre Profile' com o codificador DivX.
- Confirme que o ficheiro de vídeo DivX está completo.

A funcionalidade EasyLink não funciona.

- Certifique-se de que o sistema de cinema em casa está ligado a um televisor compatível com HDMI CEC através de um cabo HDMI CEC.

A relação de aspecto do ecrã não está alinhada à definição do ecrã do televisor.

- O formato de imagem está fixo ao disco.

As legendas DivX não são apresentadas correctamente.

- Confirme que o nome do ficheiro de legendas é o mesmo do ficheiro do filme.
- Selecione o conjunto de caracteres correcto:
 - 1) Prima  **OPTIONS**.
 - 2) Prima  para seleccionar [**Config prefer**] e, em seguida, prima .
 - 3) Prima , em seguida selecione [**Legenda DivX**] no menu.
 - 4) Selecione um conjunto de caracteres compatível com as legendas.

Não é possível ler o conteúdo da unidade flash USB.

- O formato da unidade de flash USB não é compatível com este Sistema de Cinema em Casa.
- A unidade foi formatada com um sistema de ficheiros diferente que não é suportado por esta unidade (por exemplo NTFS).
- O tamanho máximo da memória é de 160 GB.

Os conteúdos de vídeo (filmes, fotos, cliques, etc) do iPod não são apresentados no modo Extended Control.

- A pesquisa de vídeo não é suportada no modo Extended Control; só é possível pesquisar os conteúdos de vídeo no próprio iPod.

11 Glossário

D

DivX®

O codec DivX® é uma tecnologia de compressão de vídeo MPEG-4 com patente pendente desenvolvida pela DivX®, Inc. Pode comprimir o tamanho de um vídeo digital e manter a alta qualidade visual.

Dolby Digital

Um sistema de som surround desenvolvido pelos Dolby Laboratories que contém até seis canais de som digital (frontal esquerdo e direito, surround esquerdo e direito, central e subwoofer).

DTS

Digital Theatre Systems. Sistema de som surround que fornece 5,1 canais de áudio digital discreto em produtos de electrónica de consumo e conteúdos de software. Não é desenvolvido pela Dolby Digital.

H

HDCP

Protecção de Conteúdos Digitais de Banda Larga. Esta é uma especificação que proporciona a transmissão segura de conteúdo digital entre diferentes dispositivos (para evitar cópias não autorizadas).

HDMI

A High-Definition Multimedia Interface (HDMI) é uma interface digital de alta velocidade que consegue transmitir vídeo de alta definição e áudio multicanais digital não comprimidos. Proporciona qualidade perfeita de imagem e som, totalmente livre de ruído. HDMI é completamente retrocompatível com DVI.

Tal como é exigido pela norma HDMI, a ligação a produtos HDMI ou DVI sem HDCP (Protecção de Conteúdos Digitais de Banda Larga) resulta na inexistência de saída de Vídeo ou Áudio.

J

JPEG

Um formato de imagens digitais fixas muito conhecido. Um sistema de compressão de dados de imagens fixas proposto pela Joint Photographic Expert Group, que representa uma pequena perda da qualidade de imagem mas uma elevada taxa de compressão. Os ficheiros são reconhecidos pela sua extensão '.jpg' ou '.jpeg.'

M

MP3

Um formato de ficheiro com um sistema de compressão de dados de som. MP3 é a abreviatura de Motion Picture Experts Group 1 (ou MPEG-1) Audio Layer3. Ao utilizar o formato MP3, um CD-R ou CD-RW consegue guardar cerca de 10 vezes mais dados do que um CD convencional.

MPEG

Motion Picture Experts Group. Uma série de sistemas de compressão para áudio e vídeo digital.

P

PBC

Controlo de reprodução. Um sistema onde navega através de um CD de vídeo / Super VCD com menus de ecrã gravados no disco. Pode desfrutar de reprodução e pesquisa interactivas.

PCM

Modulação de Códigos de Impulso. Um sistema de codificação áudio digital.

R

Rácio de apresentação

O rácio de apresentação refere-se ao comprimento e à altura do ecrã de televisão. O rácio de um televisor convencional é de 4:3, enquanto que o rácio de um televisor de alta definição ou panorâmico é de 16:9. O modo "letter box" permite que desfrute de uma imagem com uma perspectiva mais alargada a partir de um televisor 4:3 standard.

W

WMA

Windows Media™ Audio. Designa uma tecnologia de compressão áudio desenvolvida pela Microsoft Corporation. Os dados WMA podem ser codificados utilizando o Windows Media Player versão 9 ou o Windows Media Player para Windows XP. Os ficheiros são reconhecidos pela sua extensão de ficheiro '.wma'.

WMV

Windows Media Video. Designa uma tecnologia de compressão de áudio desenvolvida pela Microsoft Corporation. Os conteúdos WMV podem ser codificados através do Windows Media® Encoder série 9. Os ficheiros são reconhecidos pela sua extensão de ficheiro '.wmv'.

V

Varrimento progressivo

O varrimento progressivo apresenta o dobro do número de fotogramas por segundo do que um sistema de televisão normal. Proporciona melhor resolução e qualidade de imagem.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1. Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio HTS8141, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyle
Philips, Glaslaan 2 5616 JB Eindhoven,
The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoblet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

12NC: 3139 245 31793

sgpjy_0932/12

